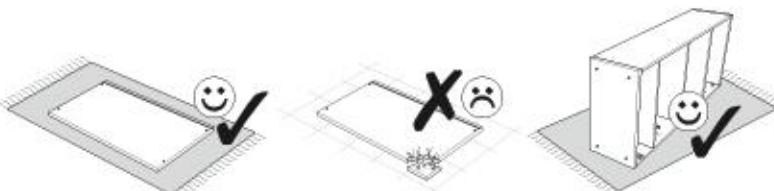
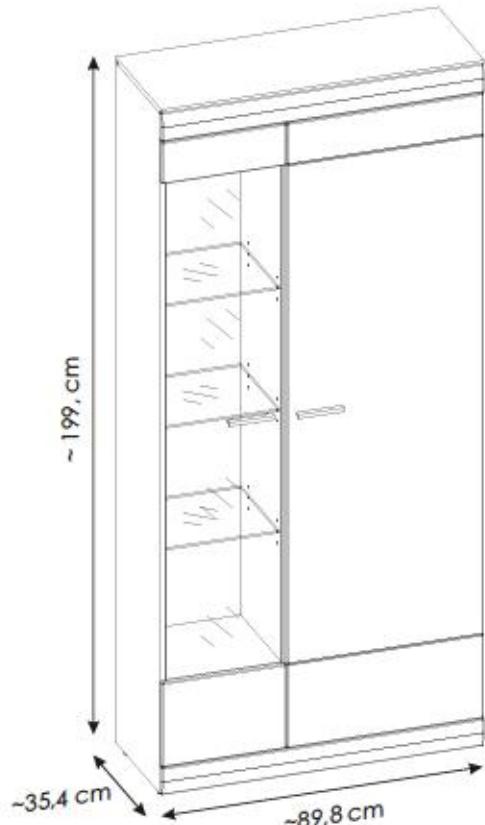


يجب تثبيت الأثاث بإحكام إلى الحائط أو الجدار لتجنب خطر إقلابه. تحتوي العلبة على مسامير التثبيت التي تتطلب الجدران الخرسانية أو الطوب. إذا كان جدارك مصنوعاً من مادة مختلفة أو لم تكن متلائماً من مادة بناء أهل المختصون عن كيفية التثبيت.

267FSC29



PL.

UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce znajdują się elementy mocujące odpowiednio wykorzystywane do ścian betonowych lub z pełnej cegły. Jeśli Twoja ściana wykonana jest z innego materiału lub nie masz pewności co do budowy tej ściany, skonsultuj się w kwestii montażu ze specjalistą.

D.

ACHTUNG! Um alle mit dem Umdrehen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an die Wand verankert werden. Die im Paket enthaltenen Beschläge für die Wandbefestigung sind ausschließlich für Wände aus Beton oder Vollziegel geeignet. Sollten die heimischen Wände aus anderem Baumaterial bestehen oder sollte es Zweifel in Hinicht auf dieses Baumaterial geben, bitte eine Fachkraft zu Rate ziehen.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. L'ensemble comprend des moyens de fixation adaptés uniquement aux murs de béton ou de brique. Si votre mur est fait d'un matériau différent ou si vous êtes incertain quant à la construction du mur, consultez un spécialiste.

I.

ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione contiene solo elementi di fissaggio adatti per pareti in calcestruzzo o in laterizio pieno. Se la vostra parete è realizzata in materiale diverso o avete dubbi sulla costruzione della parete, consultate uno specialista per un montaggio corretto.

RU.

ПРИМЕЧАНИЕ Этую мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать риска, связанных с переворотом мебели. В пакете находятся крепление элементы, которые подходят исключительно к бетоновым стенам или из цельного кирпича. Если стена изготовлена из другого материала или Вы не уверены относительно строения стены, проконсультируйтесь относительно монтажа со специалистом.

EN.

WARNING! To prevent this furniture from tipping over, fix it to the wall permanently. The package includes fastening elements only suitable for concrete or full-brick walls. If your wall is made of a different material or you are unsure as to the construction of the wall, please consult a specialist regarding installation.

SK.

PÔZOR! Nábytok musí byť trvalo pripojený k stene tak, aby sa zameďilo riziku prevrátenia. V balíku sa nachádzajú upotrevovalé komponenty výlučne pre betónové steny alebo steny z plnej tehly. Ak je Vaša stena z iného materiálu alebo ak si nie ste isti, z čoho je stena vyholovená, výrobca je odporúča pomoc.

CZ.

PÔZOR! Nábytok je ručne pevně připevnit ke zdí, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrácením. V balíku se nacházejí pripínající průkly vložené výhradne do betonových zdí alebo zdí z plných cihiel. Pokud je Vaša zdí zhotoveny z jiného materiálu nebo si nejste jejich konstrukcií jisti, konzultujte si riziko montáže se specialista.

RO.

ATENȚIE! Mobila trebuie ancorată permanent în perete pentru a evita riscul de răsturnare a mobilului. Pachetul conține elemente de fixare potrivite numai pentru perete din beton sau din cărămidă solată. Dacă peretele Dvs. este realizat dintr-un alt material sau nu sunteți siguri care este structura peretelui, consultați un specialist în privința montajului.

NL.

OPMERKING! De meubelen moeten permanent aan de muur worden bevestigd om te voorkomen dat de meubelen kunnen vallen. Het pakket bevat bevestigingselementen die alleen geschikt zijn voor betonnen of massieve bakstenen muren. Als uw muur van een ander materiaal is gemaakt of u niet zeker bent over de constructie van deze muur, raadpleeg dan een specialist voor de installatie.

TR.

DİKKAT! Devrimle riskli önleme ligin mobilya duvara sabitlemekdir. Pakette, sadece beton veya tam tuğla duvarlara uygun sabitleme elementleri bulunmaktadır. Eğer duvarınız başka bir malzemeden yapıldıysa veya duvar yapısından emin değilseniz, montaj konusunda bir uzmanı danışın.

E.

ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete hay elementos de fijación adecuados solo para paredes de hormigón o de ladrillo entero. Si su pared está hecha de otro material o no está segura sobre la construcción de esta pared, consulte el montaje con un especialista.

CN.

注意！本家具需要固定在墙上以免倒塌。本包装所含的固定部件仅适用于混凝土墙或整砖墙。如果使用在其他墙体或不均匀墙体时，请向专家咨询安装方式。

HR.

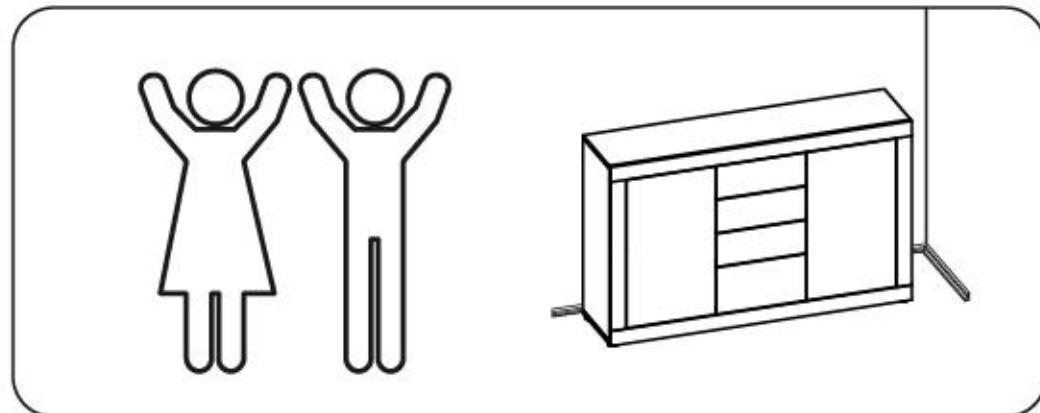
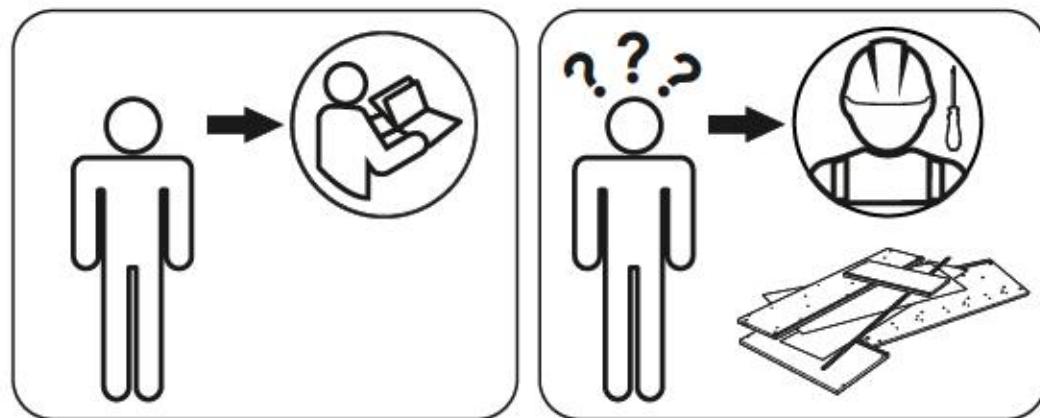
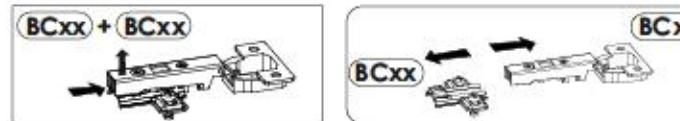
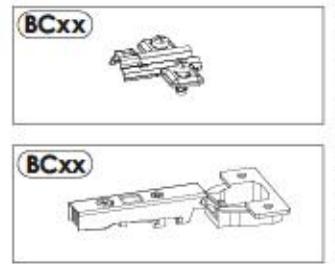
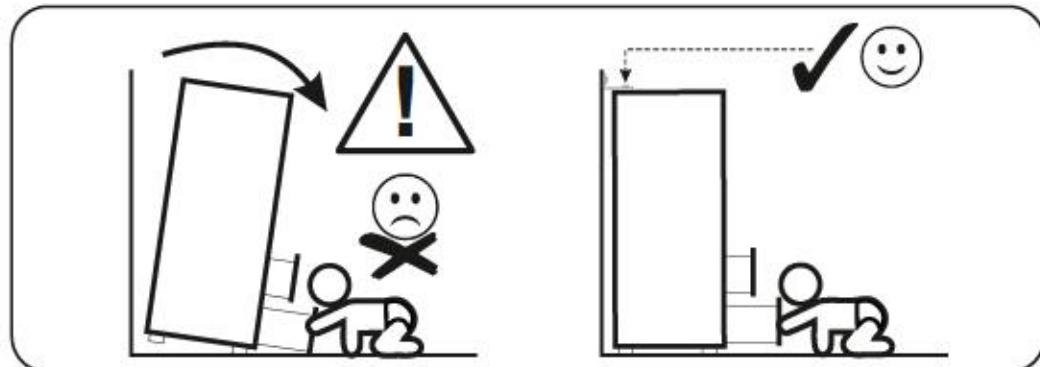
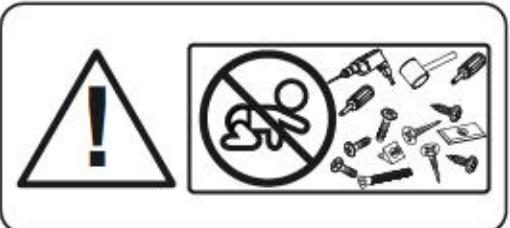
NAPOMENAI Namjeljito mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevratanja. U paketu se nalaze elementi za priljevanje prikladni isključivo za betonske zidine ili punu ciglu. Ako je Vaš zid izrađen od drugog materijala ili nije sigurni od čega je napravljen Vaš zid, konzultirajte se sa stručnjakom u vezi sa montažom.

SLO.

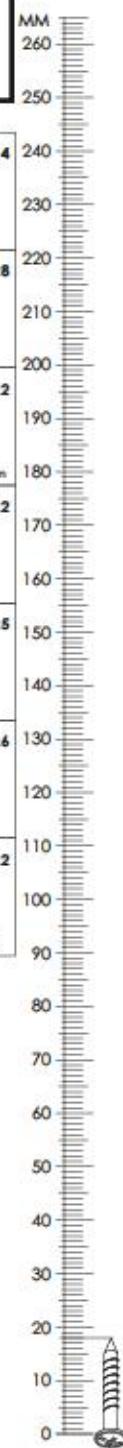
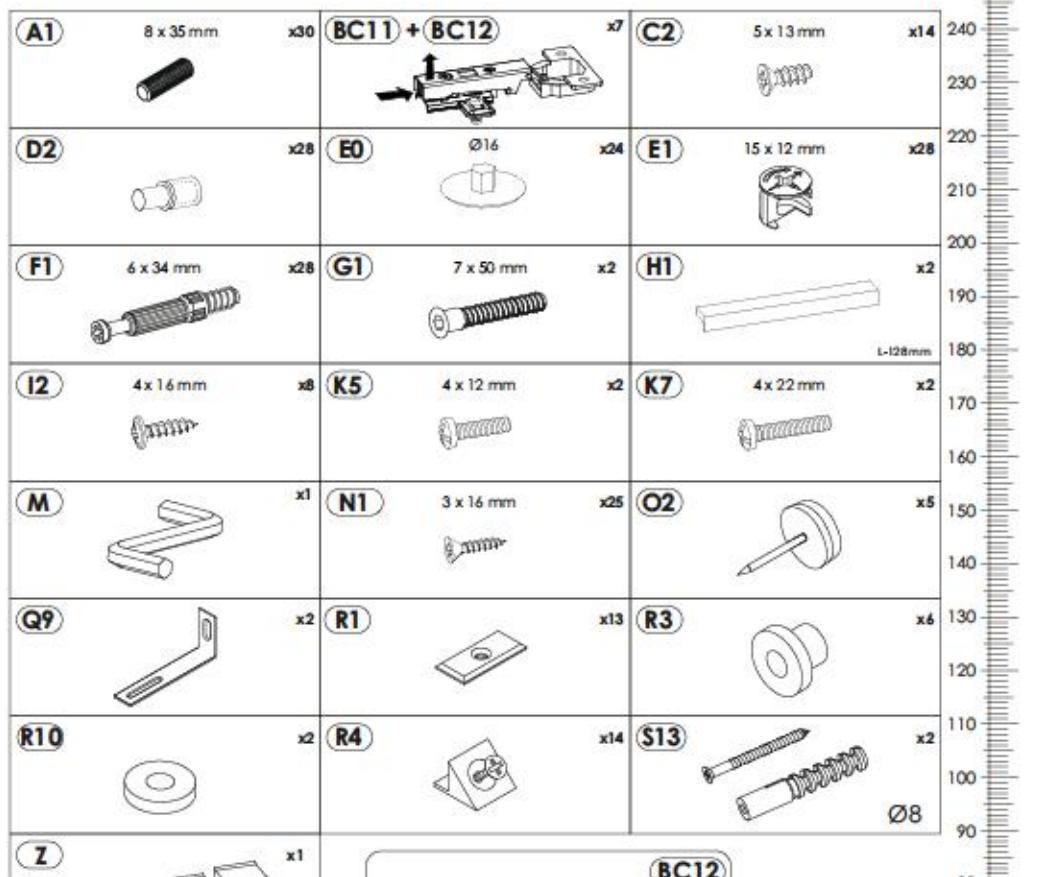
POZOR! Pohištvo trajno pritrditite na steno, da preprečite tveganje, da se premre. V paketu so pritrindni elementi, ki so ustrezni isključno za betonske stene in za stene iz polnega opreka. Če je vaša stena izdelana iz drugih materialov ali niste gotovi glede konstrukcije stene, se o montaji posvetujte s strokovnjakom.

HU.

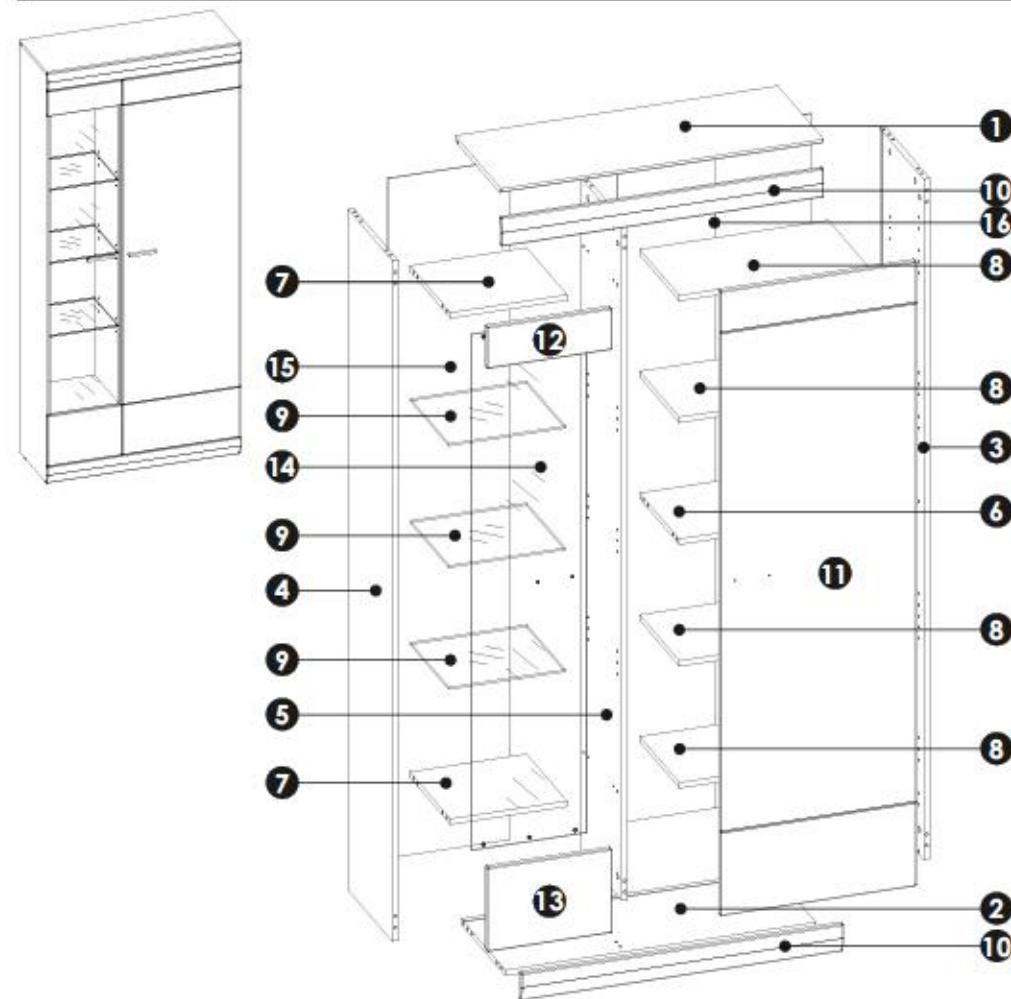
RÖGYELM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készleteben kizártanag beton- vagy léglagfahoz használható kötélkemek találhatók. Ha a fal más anyagából készült, vagy ha nem tudja, milyen falak találhatók ottthonban, forduljon szakemberhez.



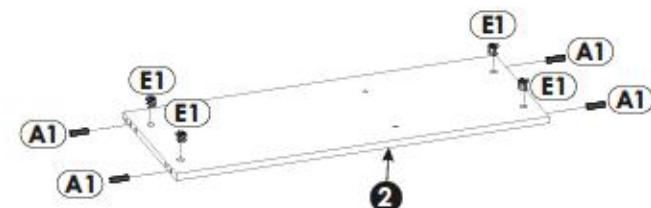
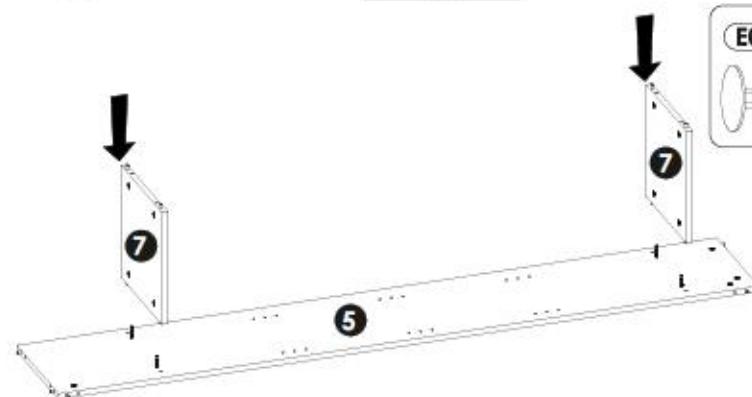
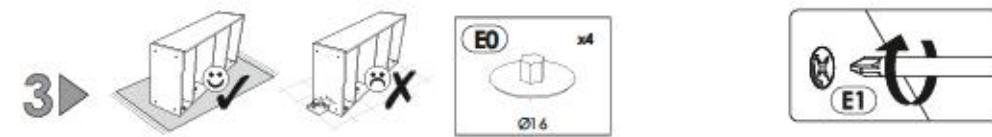
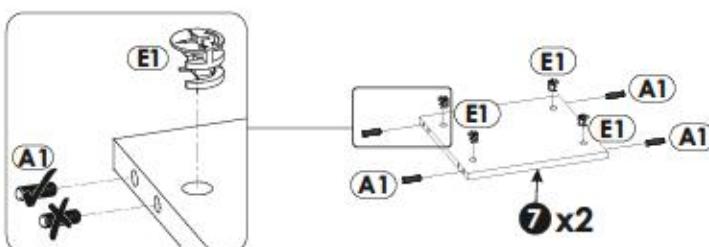
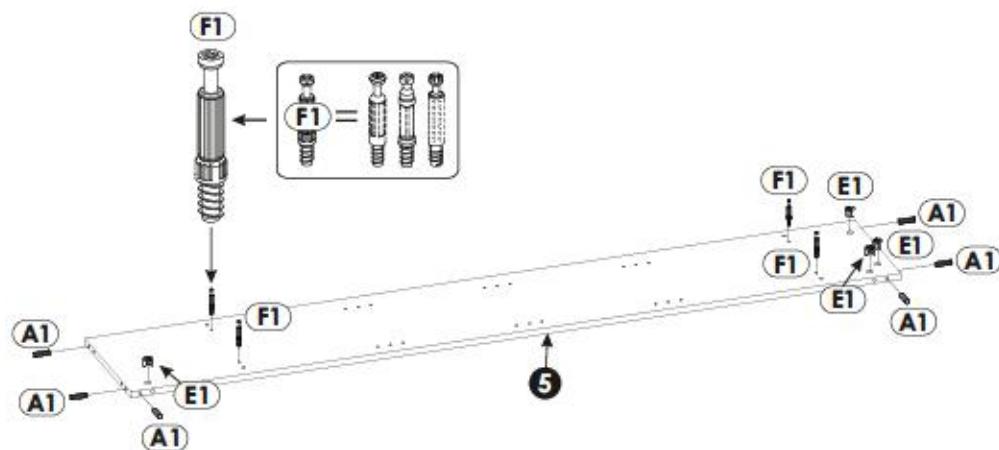
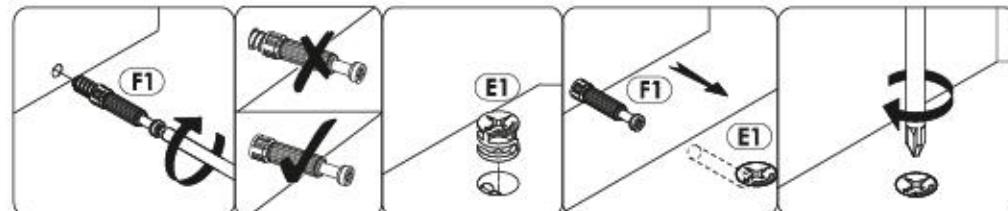
267FSC29

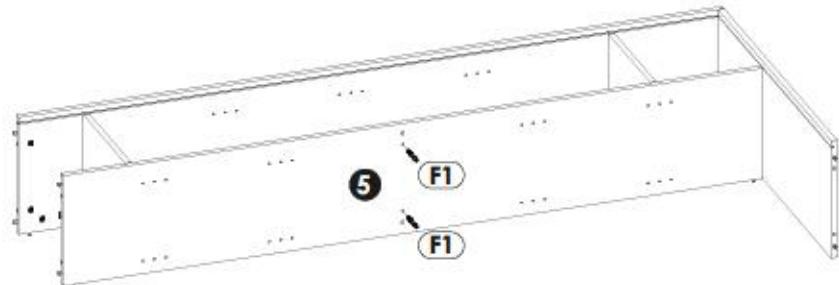
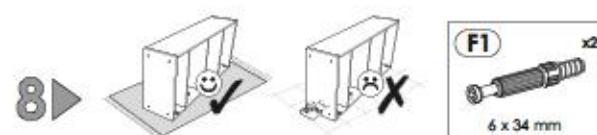
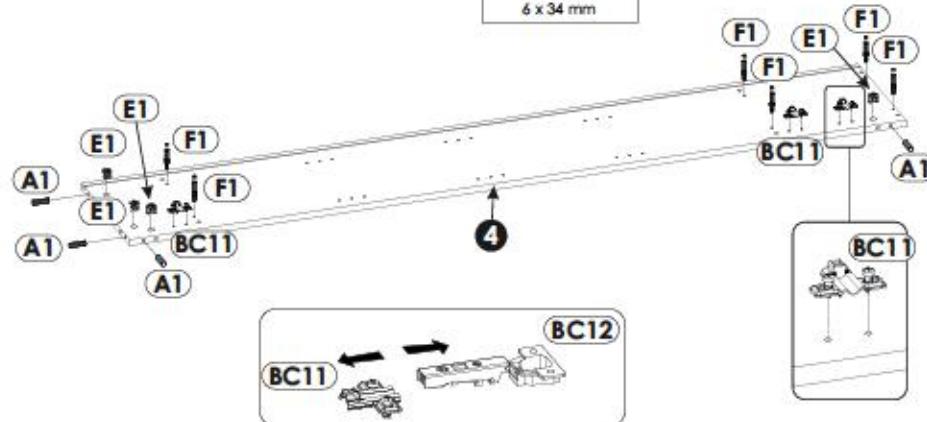
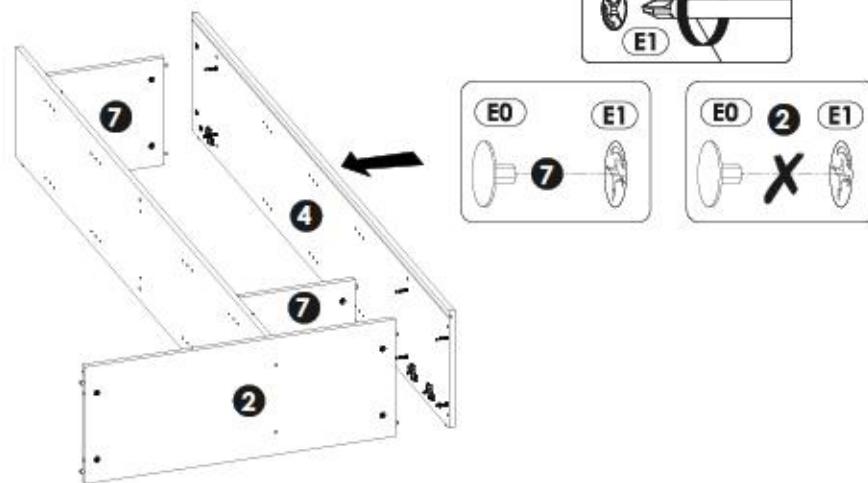
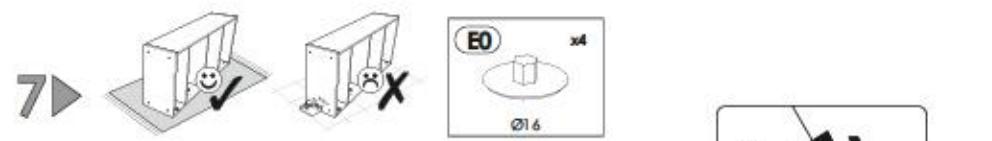
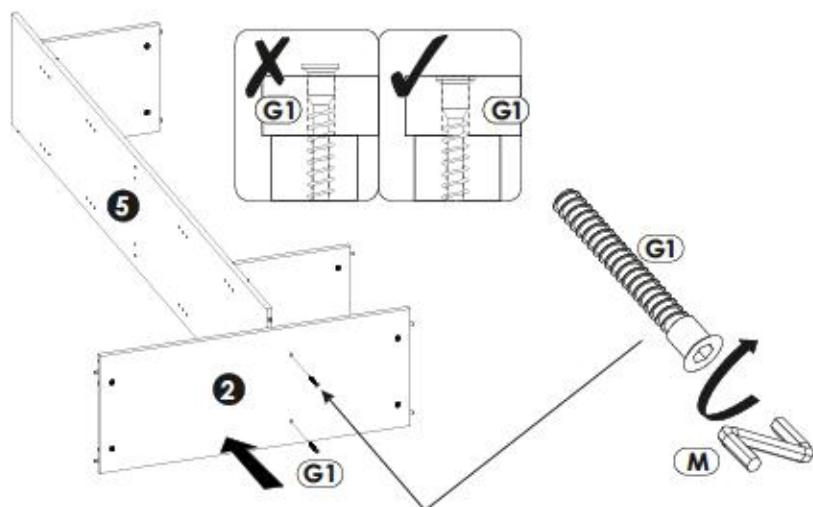
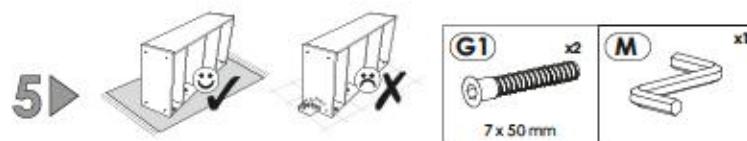


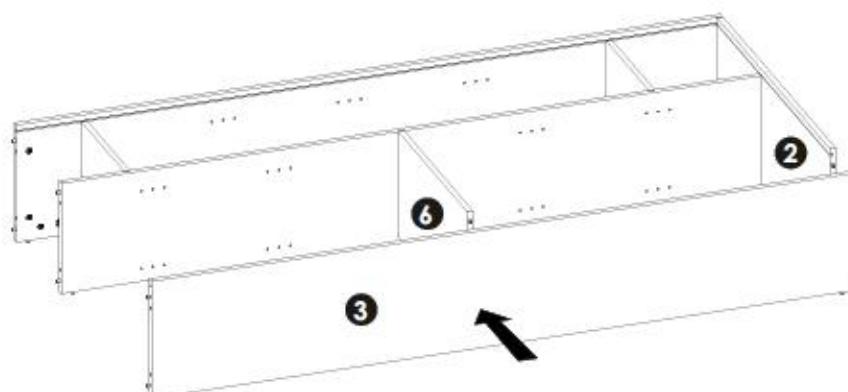
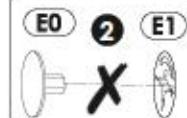
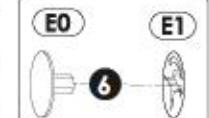
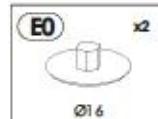
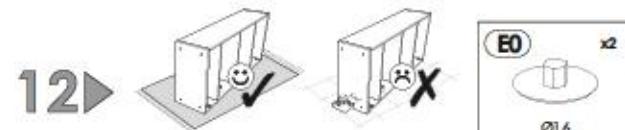
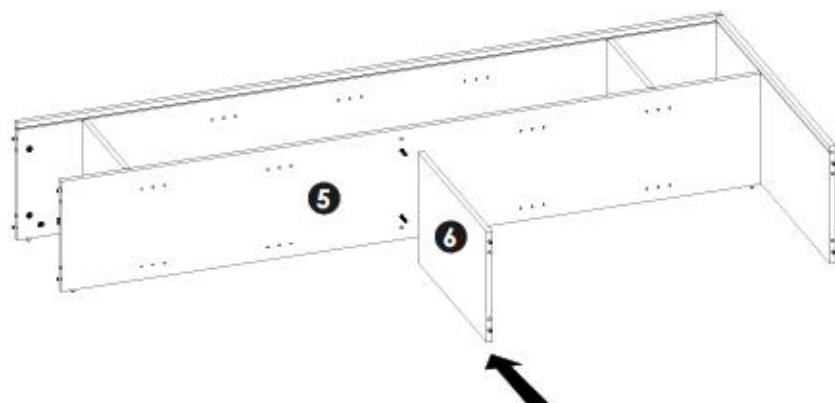
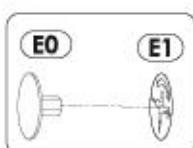
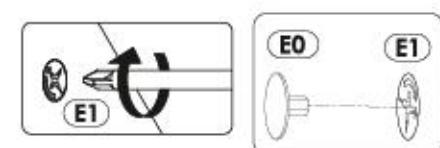
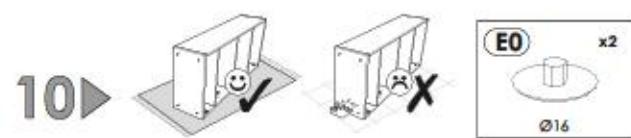
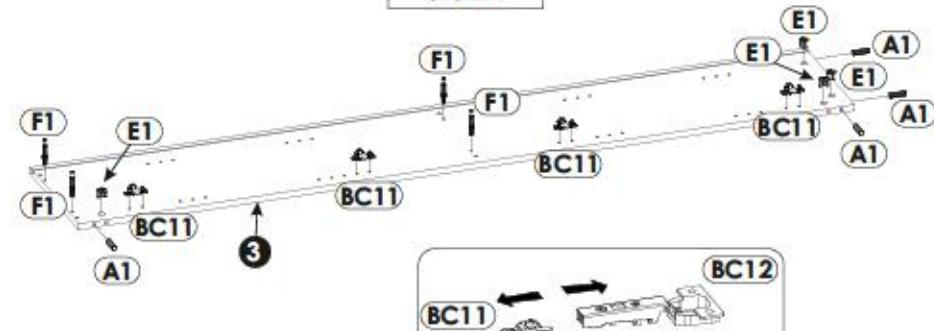
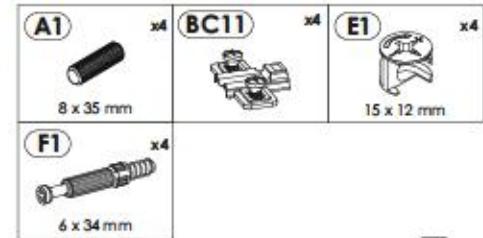
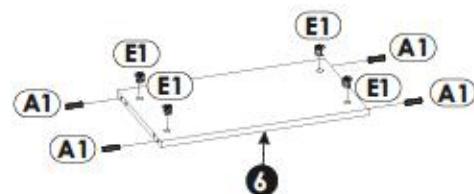
267FSC29

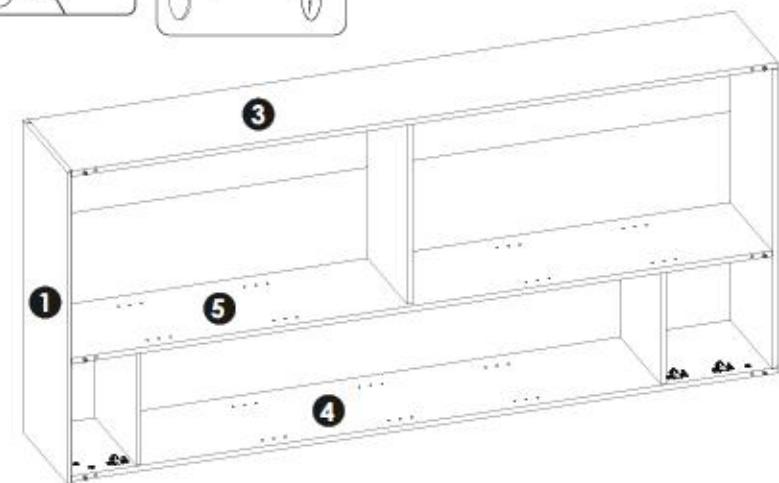
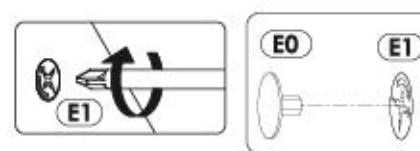
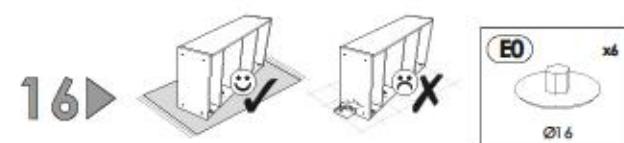
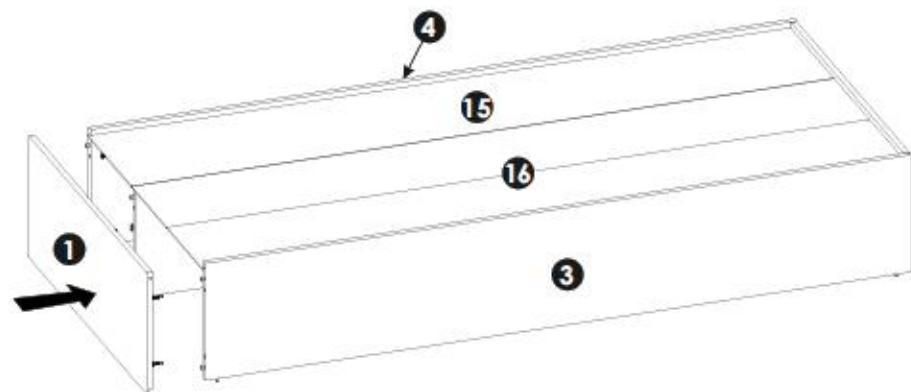
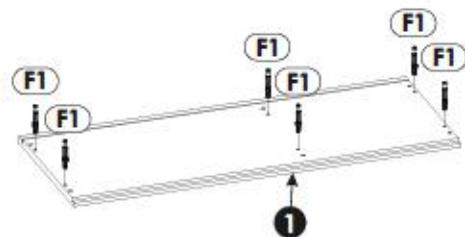
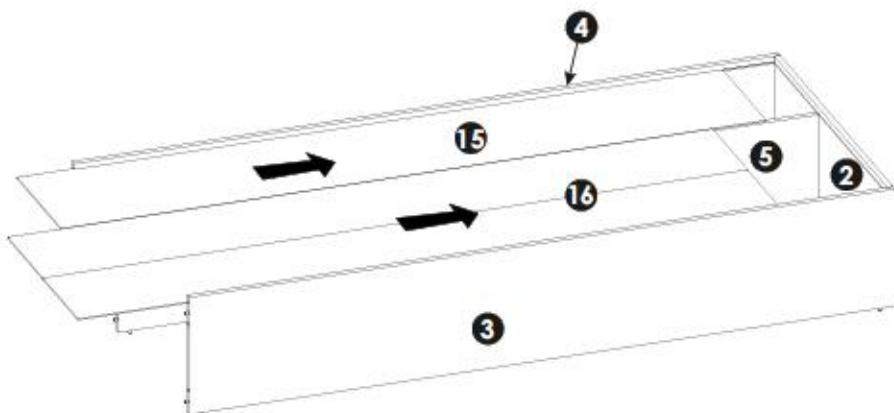


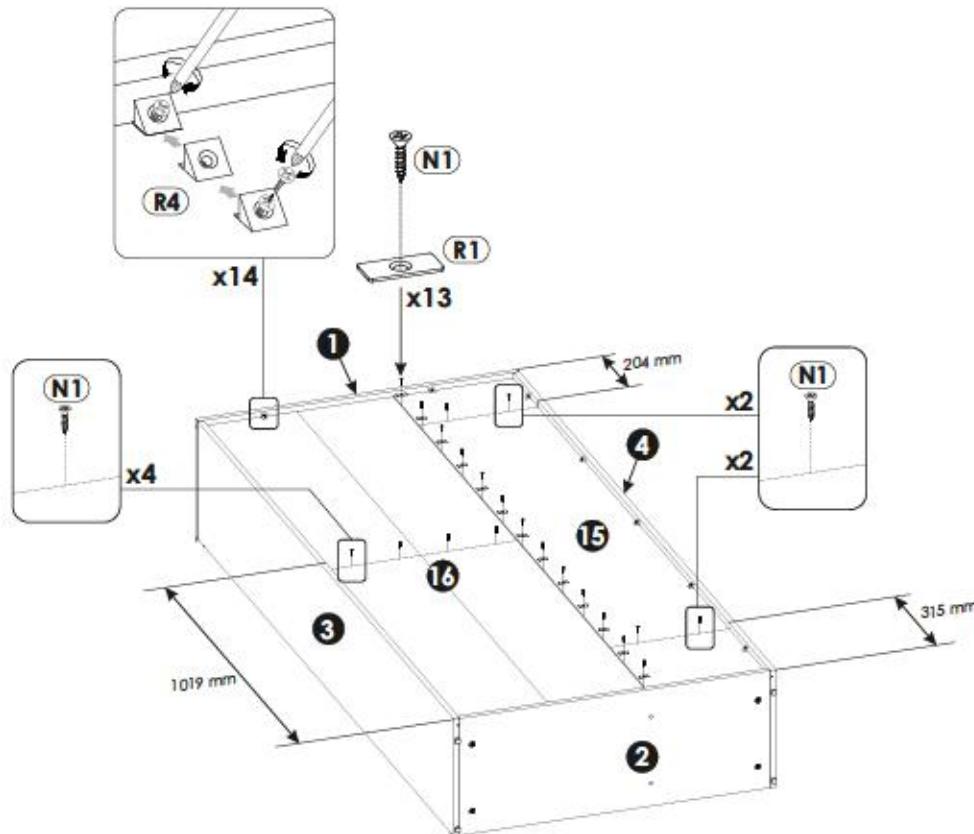
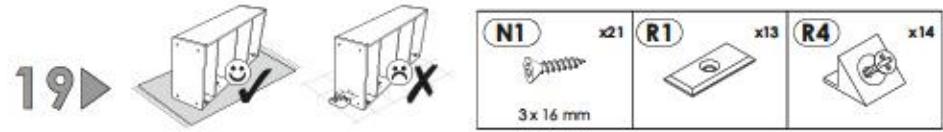
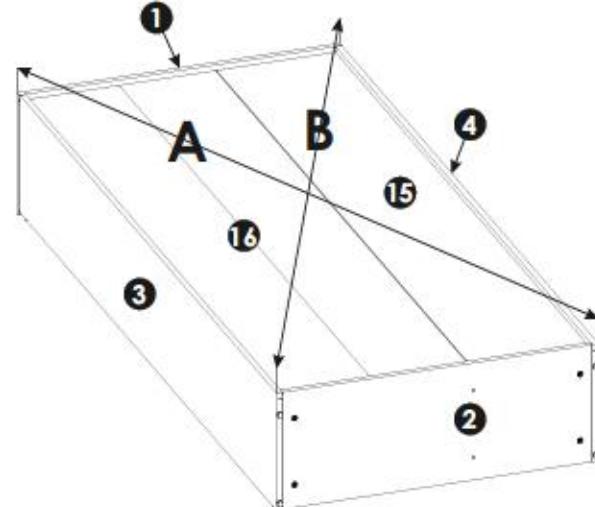
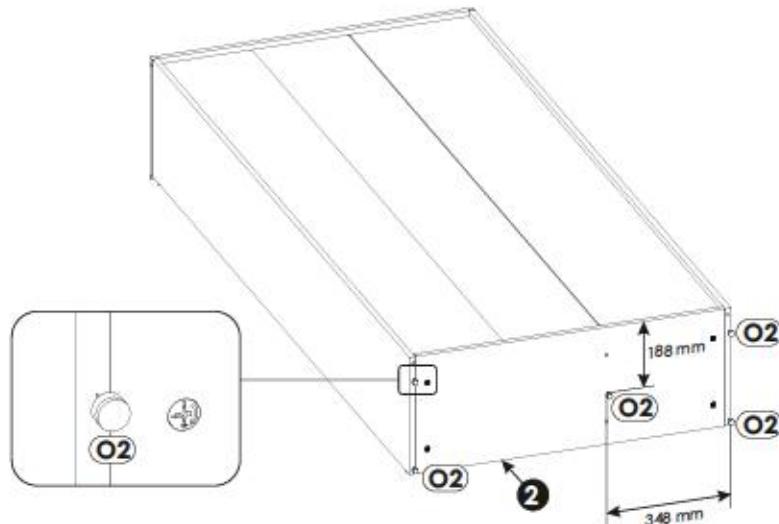
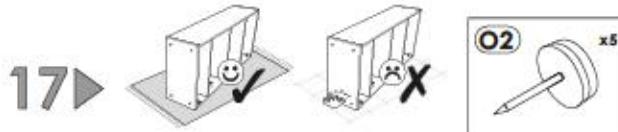
| | | | | | | | | | | | |
|-----------|------|------|----|----|-----|-----------|------|-----|----|----|-----|
| 1 | 898 | 350 | 16 | x1 | 1/3 | 6 | 525 | 303 | 16 | x1 | 2/3 |
| 2 | 865 | 338 | 16 | x1 | 1/3 | 7 | 324 | 309 | 16 | x2 | 2/3 |
| 3 | 1966 | 338 | 16 | x1 | 3/3 | 8 | 525 | 303 | 16 | x4 | 1/3 |
| 4 | 1966 | 338 | 16 | x1 | 3/3 | 9 | 323 | 296 | 6 | x3 | 1/3 |
| 5 | 1950 | 318 | 16 | x1 | 3/3 | 10 | 898 | 80 | 16 | x2 | 2/3 |
| 11 | 1805 | 546 | 16 | x1 | 2/3 | 12 | 346 | 120 | 16 | x1 | 2/3 |
| 13 | 346 | 242 | 16 | x1 | 2/3 | 14 | 1491 | 320 | 4 | x1 | 2/3 |
| 15 | 338 | 1964 | 3 | x1 | 3/3 | 16 | 1964 | 538 | 3 | x1 | 3/3 |



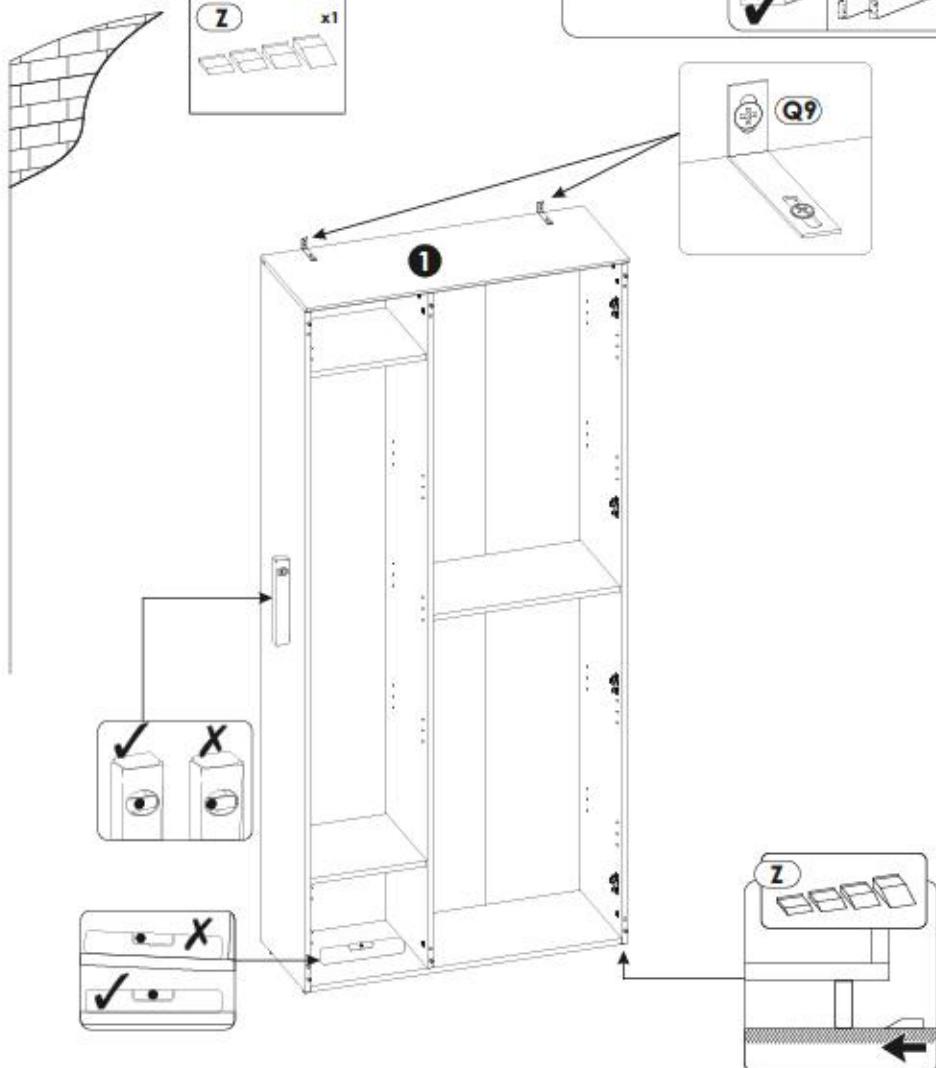
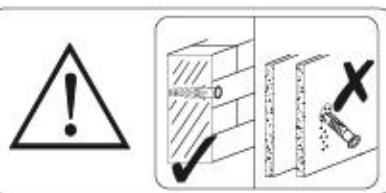
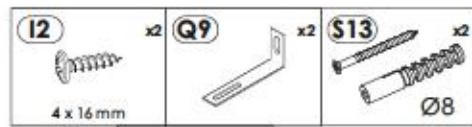




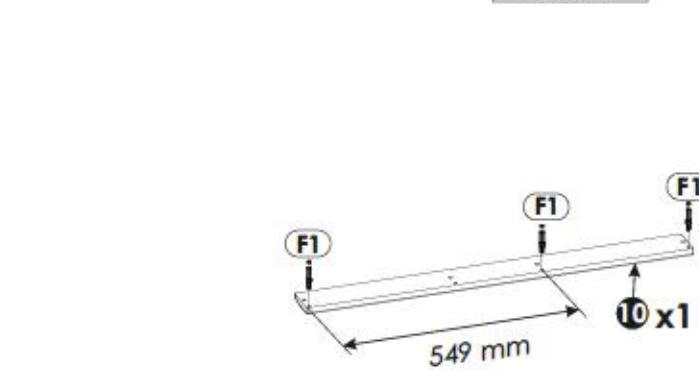




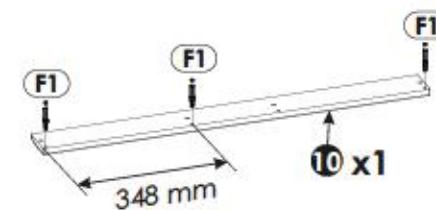
20►



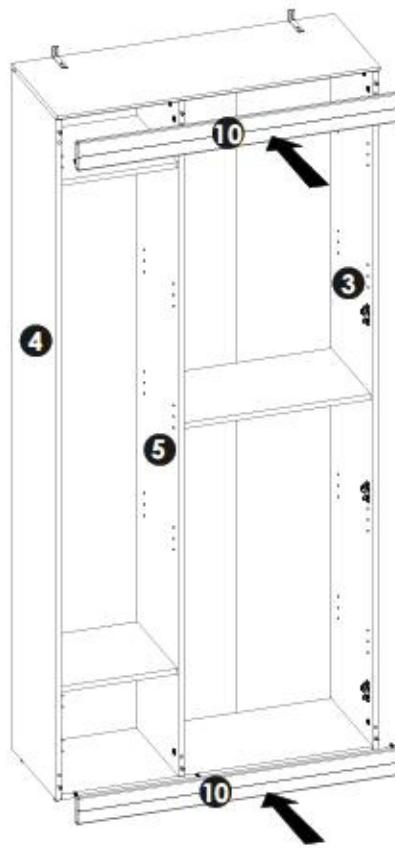
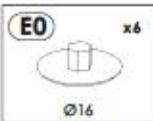
21►



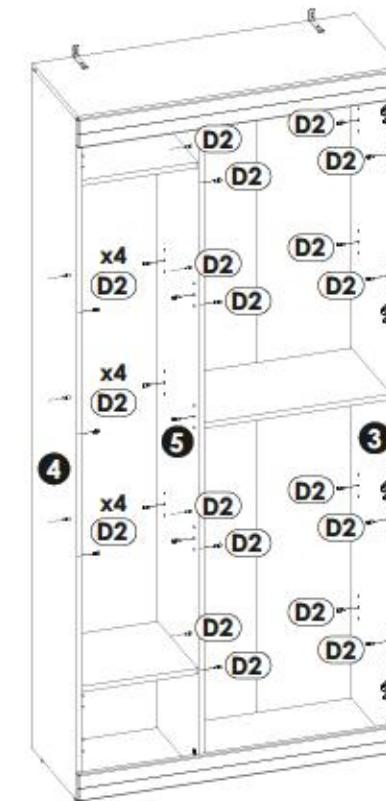
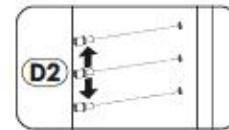
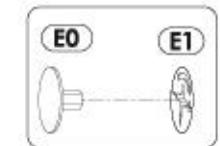
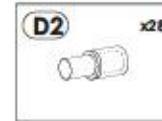
22►



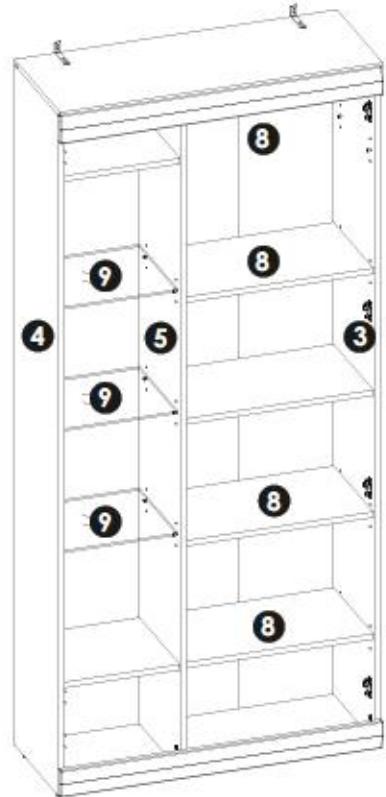
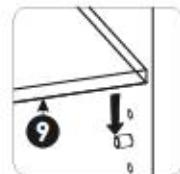
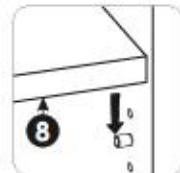
23 ►



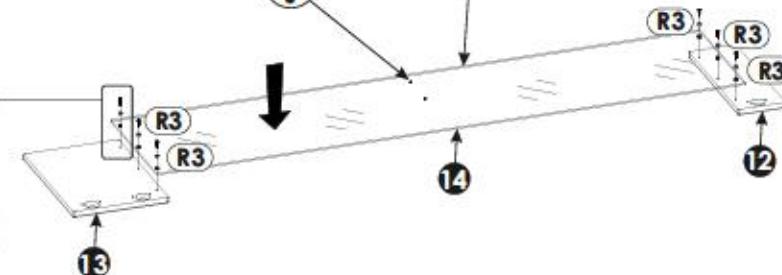
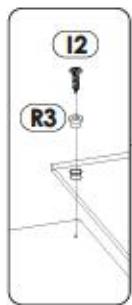
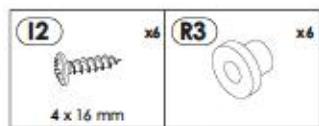
24



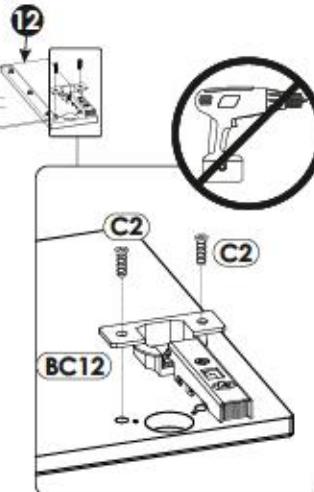
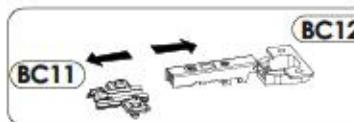
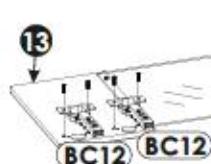
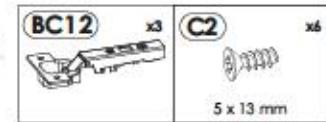
25►



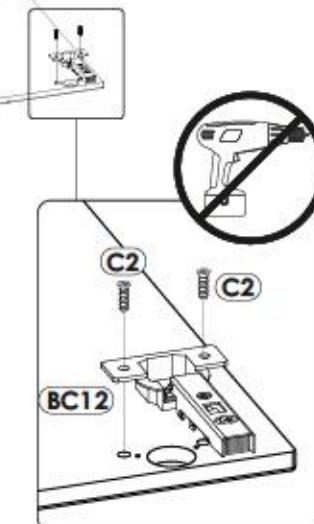
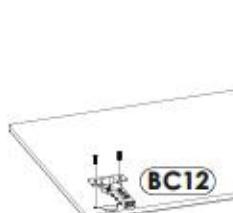
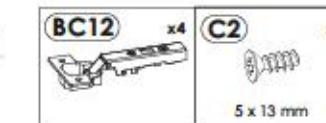
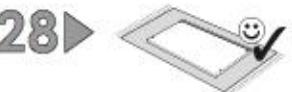
26►



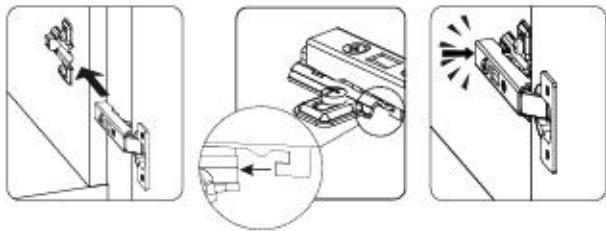
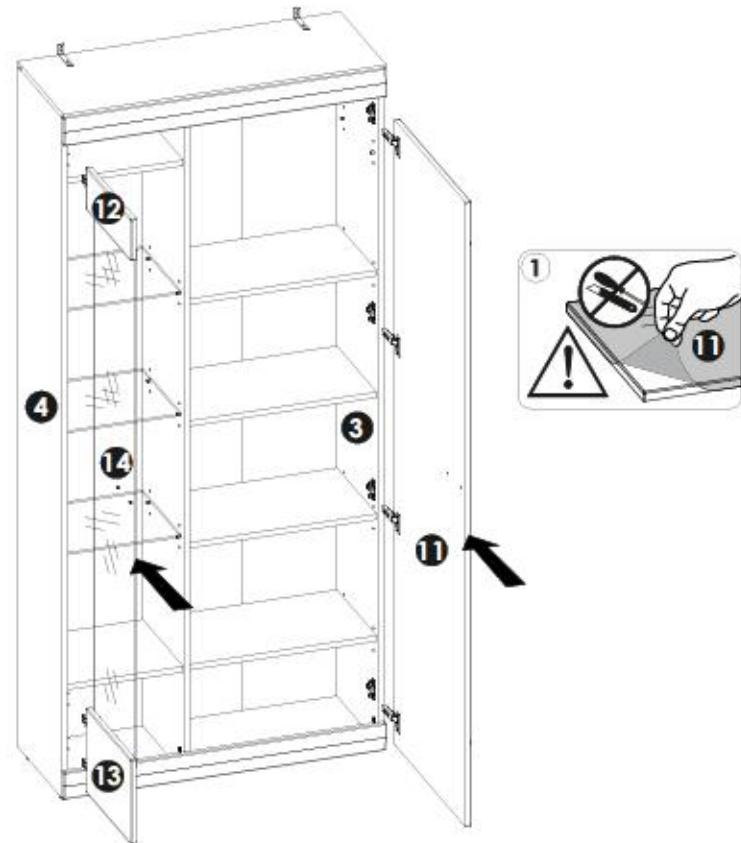
27►



28►

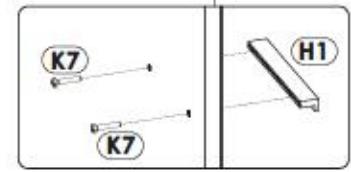
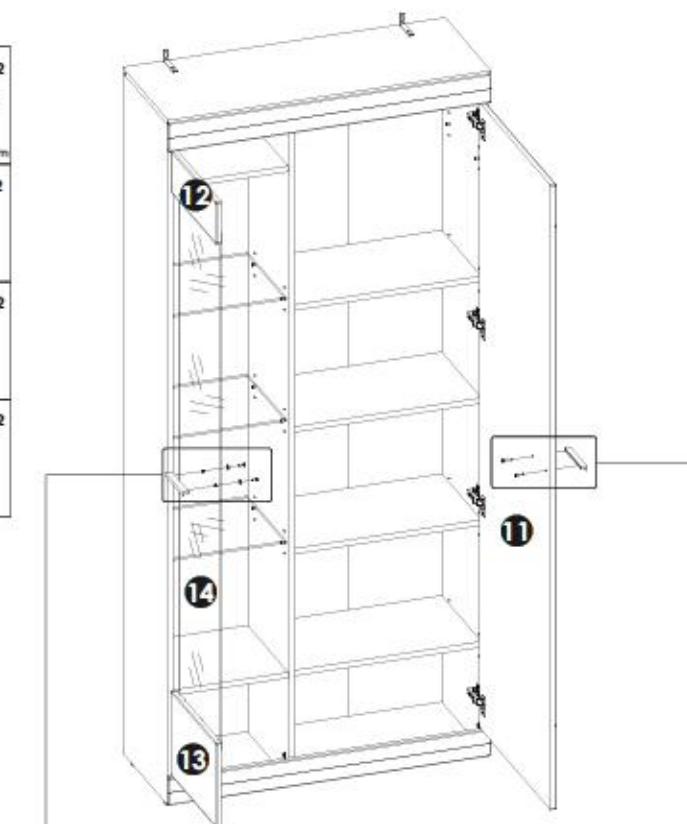
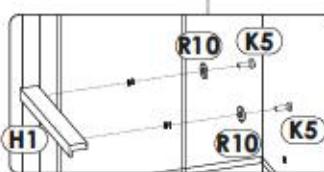


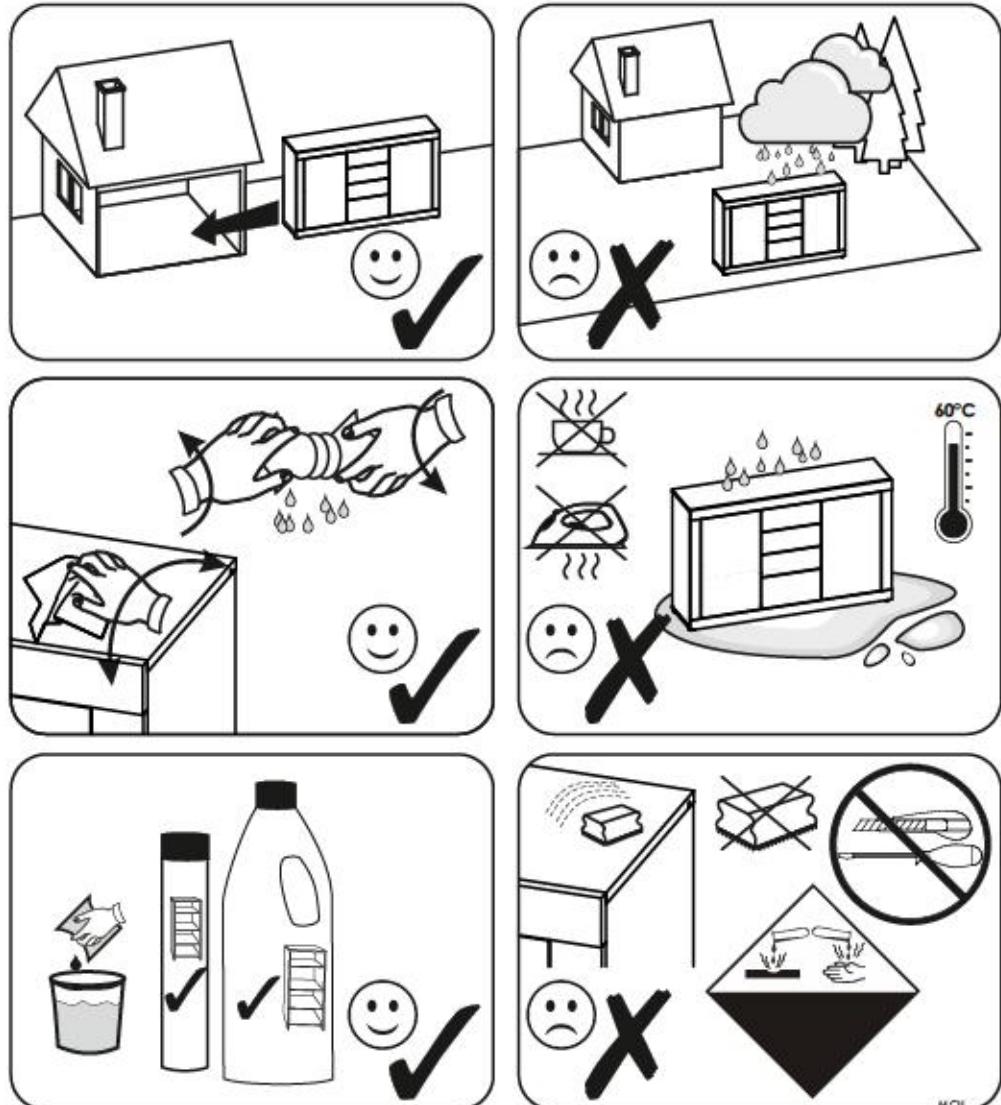
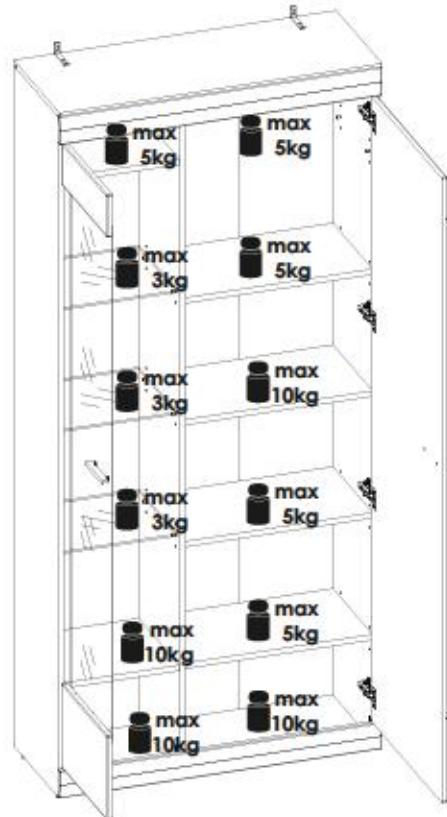
29►



30►

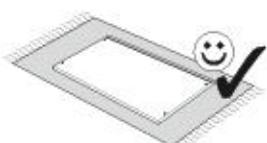
| | |
|--------------|-----------|
| (H1) | x2 |
| | L=128 mm |
| (K5) | x2 |
| | 4 x 12 mm |
| (K7) | x2 |
| | 4 x 22 mm |
| (R10) | x2 |



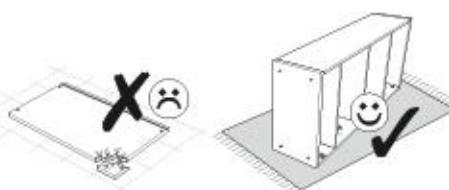
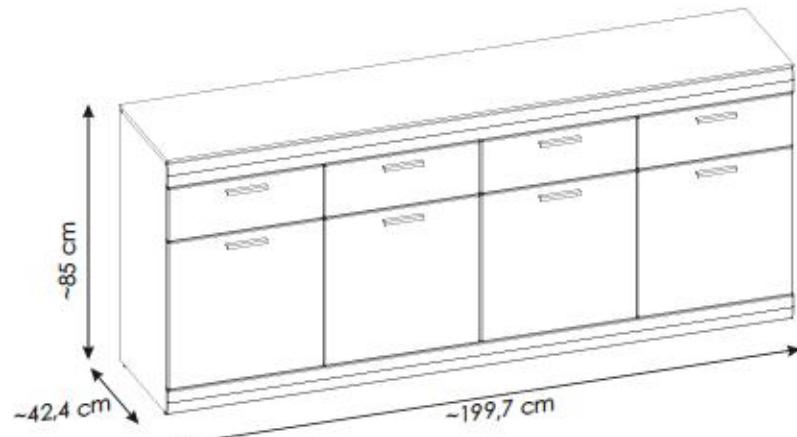


يجب تثبيت الأثاث بـلخام إلى
الحائط أو الجدار لتجنب خطر
انقلابه. تحذيري العلبة على مسامير
التثبيت التي تتناسب الجدران
الخرسانية أو الطوب. إذا كان
جدارك مصنوعاً من مادة مختلفة
أو لم تكن متأكداً من مادة بناء
اسأل المتخصص عن كيفية
التثبيت.

160 MIN

Ø5
Ø8

267FSC52



267FSC52

PL.

UWAGA! Mebel należy twarde zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce znajdują się elementy mocujące odpowiednio wyłączne do ścian betonowych lub z pełnej cegły.

Jeli Twoja ściana wykonana jest z innego materiału lub nie masz pewności co do budowy tej ściany, skonsultuj się w kwestii montażu ze specjalistą.

D.

ACHTUNG! Um die mit dem Umklappen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Die im Paket enthaltenen Beschläge sind ausschließlich für Wände aus Beton oder Vollziegel geeignet. Sollten die heimischen Wände aus anderem Baumaterial bestehen oder sollte es Zweifel in Hinsicht auf dieses Baumaterial geben, bitte eine Fachkraft zu Rate ziehen.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. L'ensemble comprend des moyens de fixation adaptés uniquement aux murs de béton ou de brique. Si votre mur est fait d'un matériau différent ou si vous êtes incertain quant à la construction du mur, consultez un spécialiste.

L.

ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione contiene solo elementi di fissaggio adatti per pareti in calcestruzzo o in laterizio pieno. Se la vostra parete è realizzata in materiali diversi o avete dubbi sulla costruzione della parete, consultate uno specialista per un montaggio corretto.

RU.

ПРИМЕЧАНИЯ! Этую мебель необязательно всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете находятся крепление элементы, которые подходят исключительно к бетонным стенам или из цементного кирпича. Если стена изготовлена из другого материала или Вы не уверены относительно строения стены, проконсультируйтесь относительно монтажа со специалистом.

NL.

OPMERKING! De meubelen moeten permanent aan de muur worden bevestigd om te voorkomen dat de meubelen kunnen vallen. Het pakket bevat bevestigingselementen die alleen geschikt zijn voor betonnen of massieve bakstenen muren. Als uw muur van een ander materiaal is gemaakt of als u niet zeker bent over de constructie van deze muur, raadpleeg dan een specialist voor de installatie.

TR.

DİKKAT! Devirme riskini önlemek için mobilya duvara sabitlemeye zorlaştırılmıştır. Paketde, sadece beton veya tam tuğla duvarlara uygun sabitleme elementleri bulunmaktadır. Eğer duvarınız başka bir malzemeden yapıldıysa veya duvar yapısından emin değilisiniz, montaj konusunda bir uzmanla danışın.

EN.

WARNING! To prevent this furniture from tipping over, fix it to the wall permanently. The package includes fastening elements only suitable for concrete or full-brick walls. If your wall is made of a different material or you are unsure as to the construction of the wall, please consult a specialist regarding installation.

SK.

POZOR! Nábytok musí byť fľavo pripojený k stene tak, aby sa zameďilo riziko prevrátenia. V balku sa nachádzajú upomínkovacie komponenty výlučne pre betónové steny alebo steny z plnej tehly. Ak je Vaša stena z iného materiálu alebo ak je neskorostlý, z čoho je stena vyhotovená, vyzdvihnite si odporúčané pomoc.

CZ.

POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdì, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrácením. V balíku se nachází připomínající prvky vhodné výhradně do betonových zdí nebo zdí z plních cihl. Pokud je Vaša zdì zhotoveny z jiného materiálu nebo si nejste jejich konstrukcií jisti, konsultujte otázkou montáže se specialista.

CN.

注意：本家具需要固定在墙上以避免翻倒。
本包装所含有的固定部件仅适用于混凝土墙或整砖墙。
如果您的墙是在其他材料或不确定墙体时，
请向专家咨询安装方式。

HR.

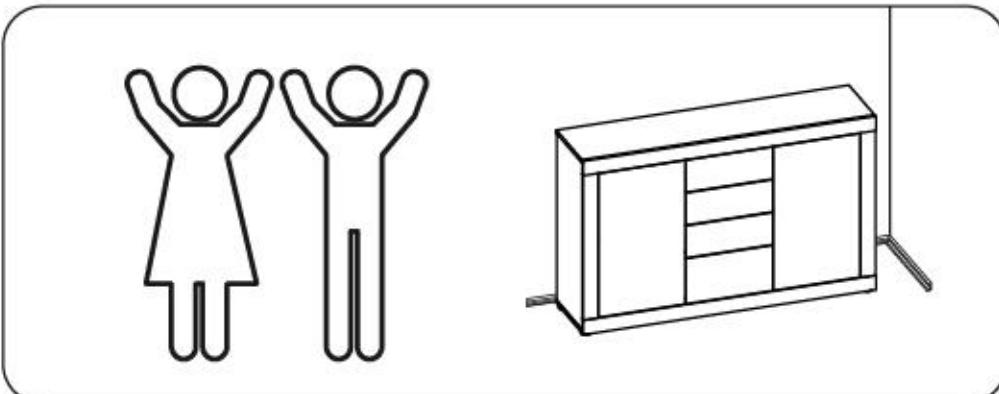
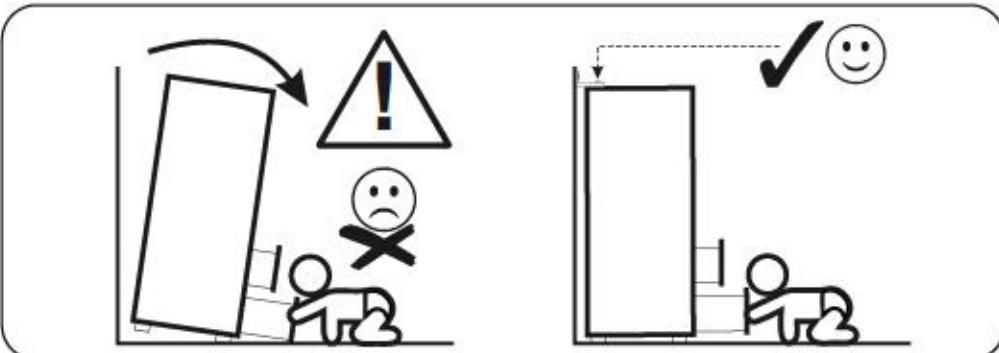
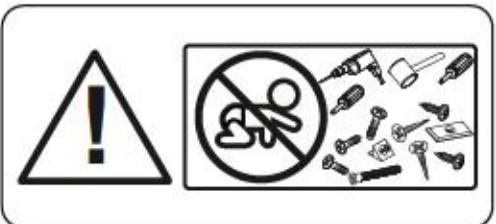
NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevrštanja. U paketu se nalaze elementi za privlačenje prilagodljivo isključivo za betonske zidove ili punu ciglu. Ako je Vaš zid izrađen od drugog materijala ili nije sigurno od čega je napravljen Val zid, konsultujte se sa stručnjakom u vezi sa montazom.

SL.

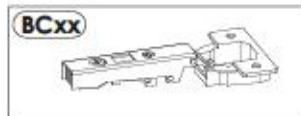
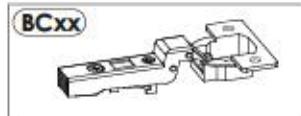
POZOR! Pohištvo trajno pritržite na steno, da preprečite svezanje, da se premre. V paketu so pritržni elementi, ki so utrejeni izključno za betonske stene in za stene iz palne opake. Če je vala stena izdelana iz drugih materialov ali niso gotovi glede konstrukcije stene, se o montaji posvetujte s strokovnjakom.

HU.

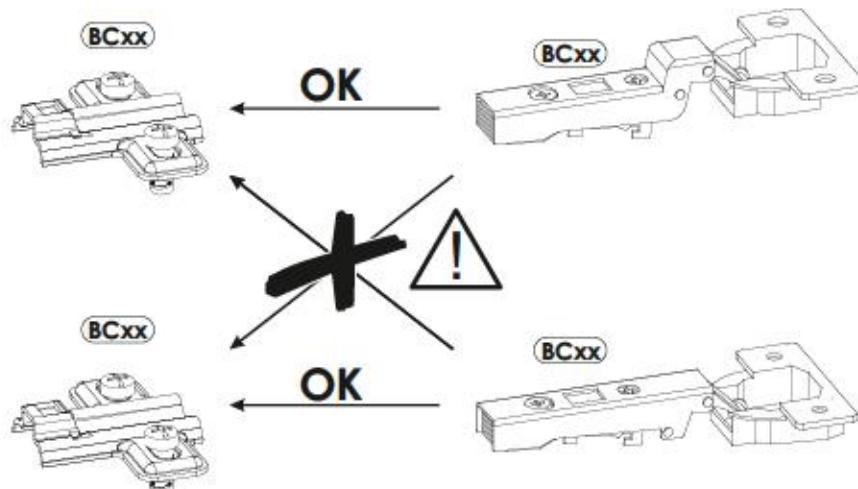
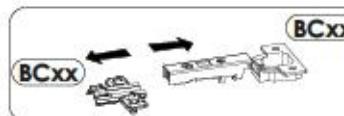
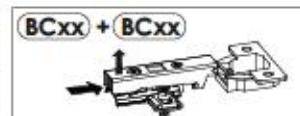
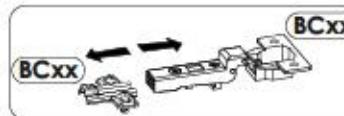
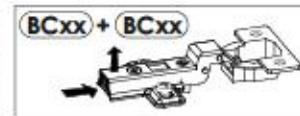
RIGYELME! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készleben kínálólag beton- vagy léglábazis hozzávalókat alkalmazhatnak. Ha a fal más anyagból készült, vagy ha nem tudja, milyen falak találhatók otthonjában, forduljon szakemberhez.



version A

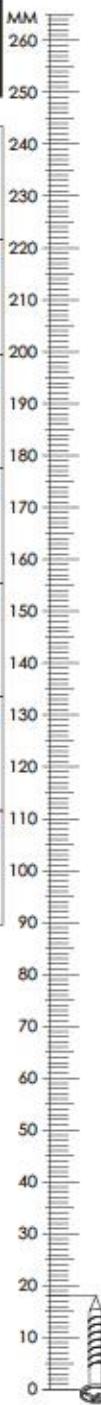


version B

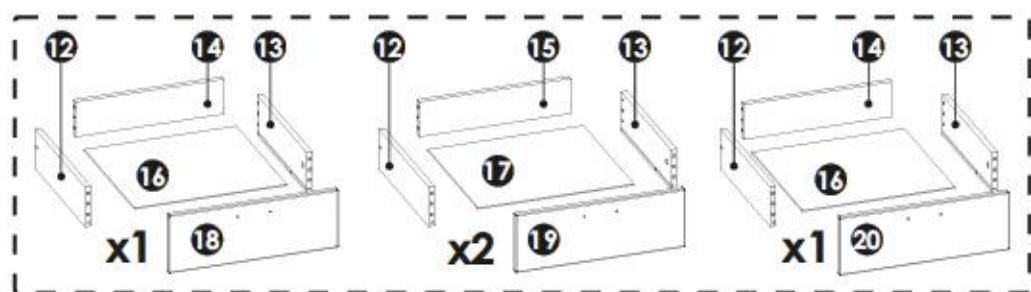
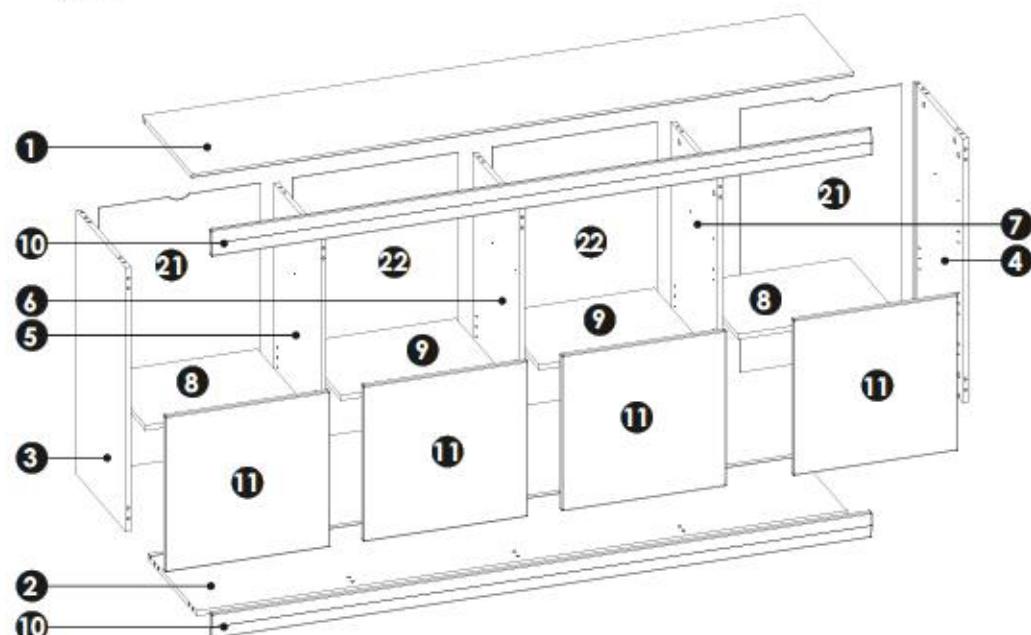
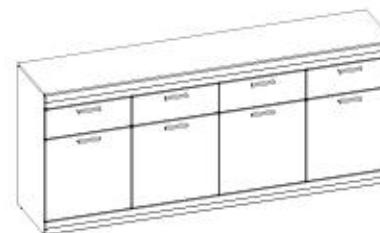


267FSC52

| | | | | | | | | |
|------------|------------|-----|--------------------|-----------|--------------------|-------------|-----------|----------|
| A1 | 8 x 35 mm | x62 | BC11 + BC12 | x4 | BC13 + BC14 | x4 | | |
| C2 | 5 x 13 mm | x32 | D2 | x16 | E0 | Ø16 x13 | | |
| E1 | 15 x 12 mm | x32 | F1 | 6 x 34 mm | x32 | G1 | 7 x 50 mm | x14 |
| H1 | | x8 | I2 | 4 x 16 mm | x2 | K7 | 4 x 22 mm | x16 |
| M | | x1 | N1 | 3 x 16 mm | x35 | O2 | | x7 |
| P0 | | x8 | Q9 | | x2 | R1 | | x15 |
| R4 | | x16 | S13 | | x2 | T7 | L R | x4 |
| T12 | | x4 | | | | | Ø8 | |
| | | | | | | | | L-350 mm |
| | | | | | | | | |
| | | | BC11 | | | BC12 | | |
| | | | BC13 | | | BC14 | | |

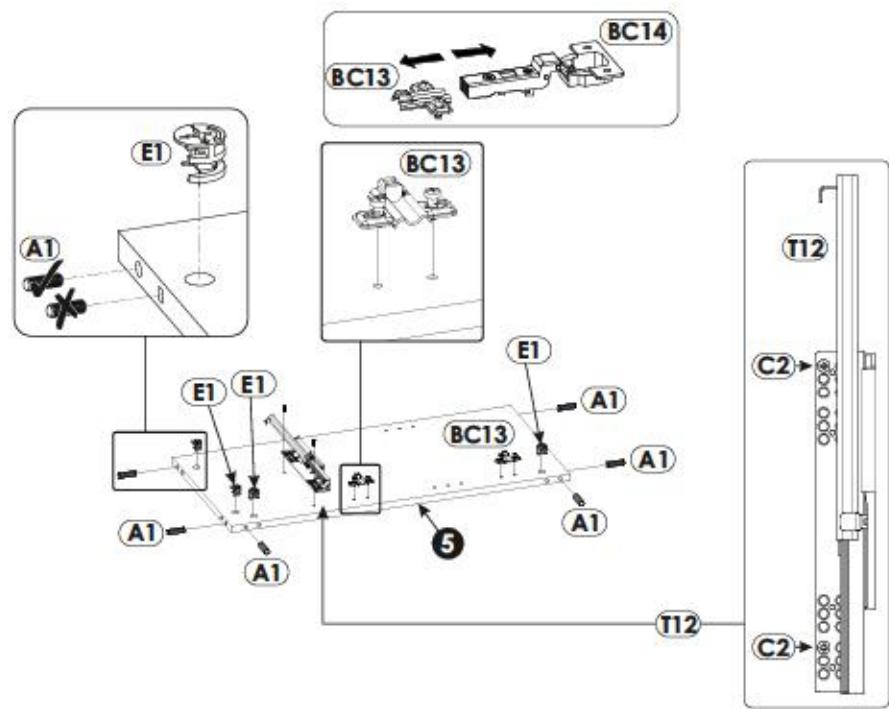
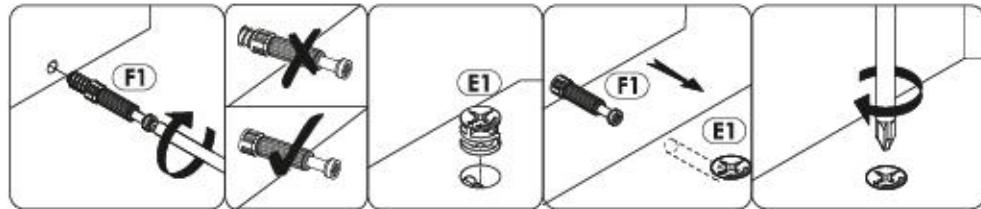


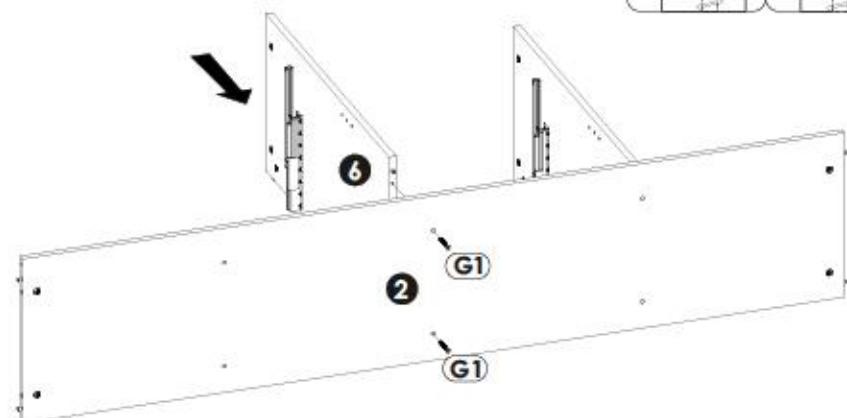
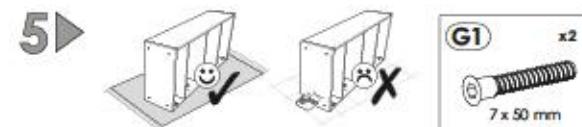
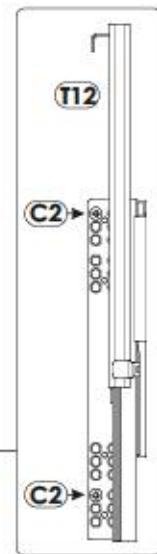
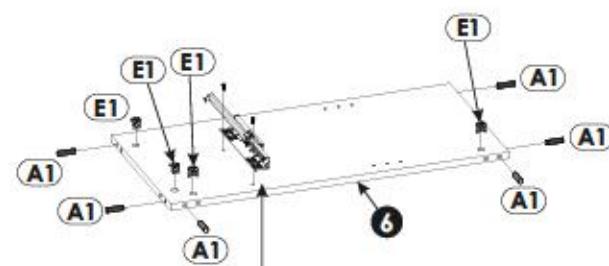
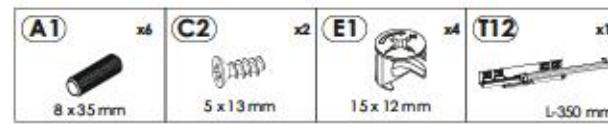
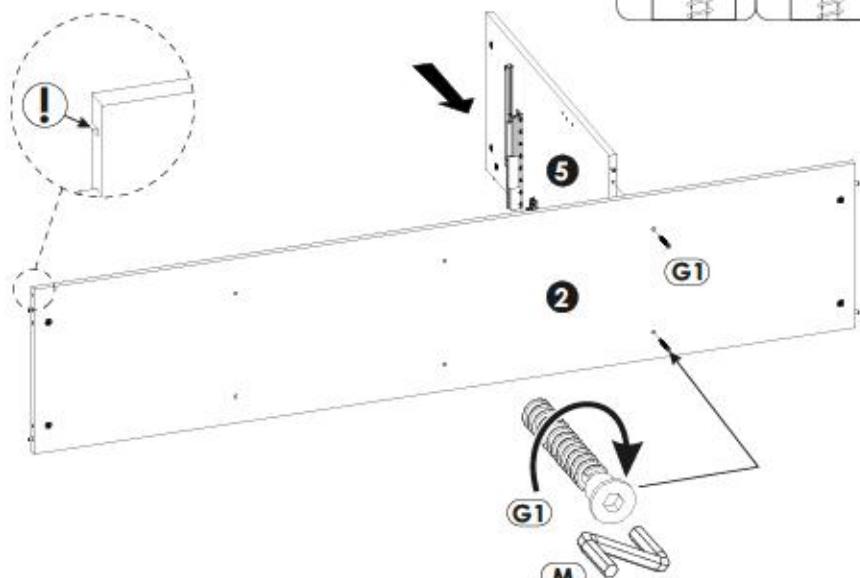
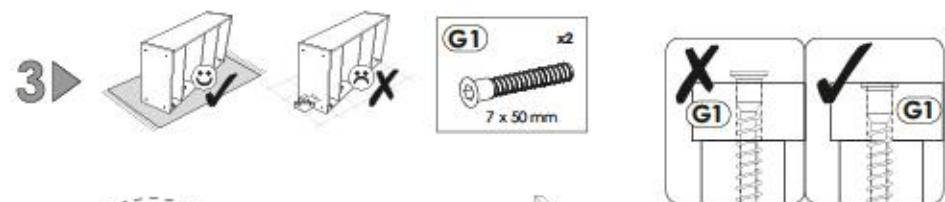
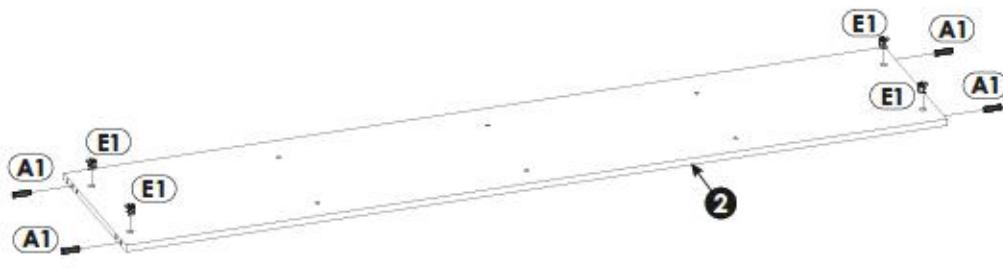
267FSC52



267FSC52

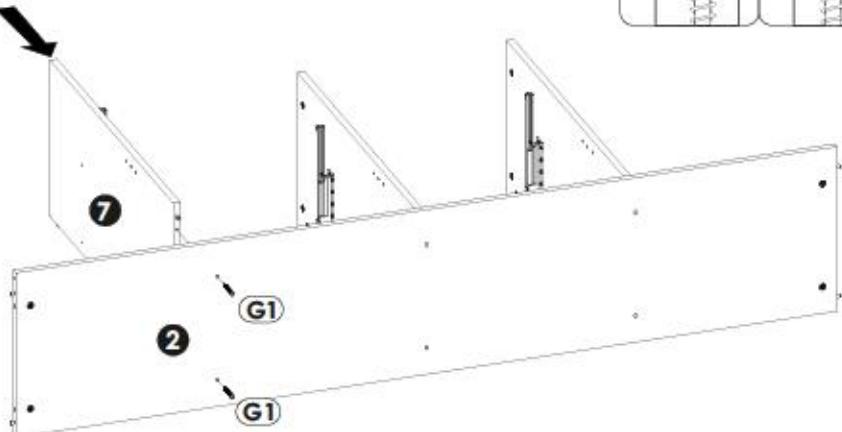
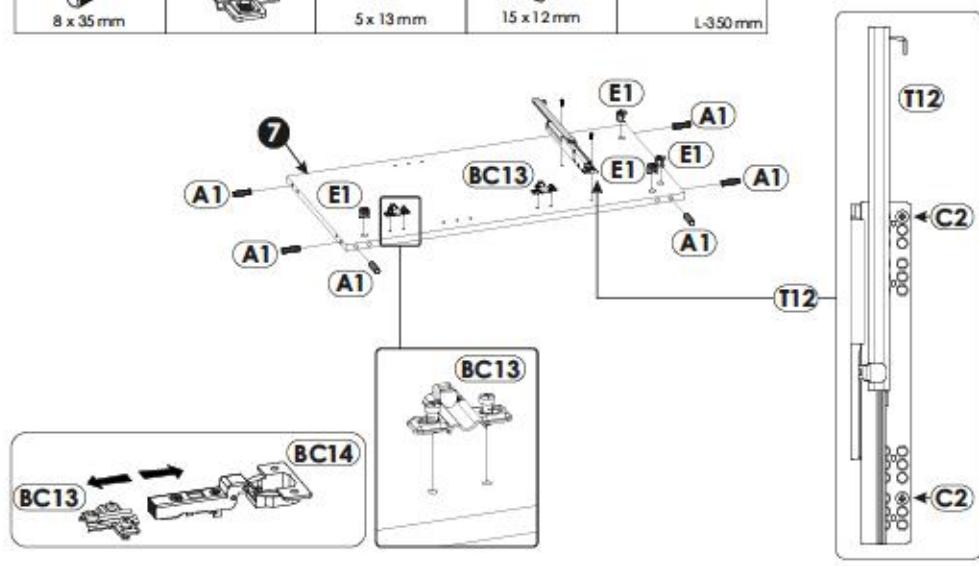
| | | | | | |
|----|------|-----|----|----|-----|
| 1 | 1997 | 420 | 16 | x1 | 3/3 |
| 2 | 1964 | 408 | 16 | x1 | 3/3 |
| 3 | 826 | 408 | 16 | x1 | 3/3 |
| 4 | 826 | 408 | 16 | x1 | 3/3 |
| 5 | 810 | 388 | 16 | x1 | 1/3 |
| 6 | 810 | 388 | 16 | x1 | 1/3 |
| 7 | 810 | 388 | 16 | x1 | 1/3 |
| 8 | 473 | 373 | 16 | x2 | 1/3 |
| 9 | 483 | 373 | 16 | x2 | 1/3 |
| 10 | 1997 | 80 | 16 | x2 | 3/3 |
| 11 | 487 | 496 | 16 | x4 | 2/3 |
| 12 | 350 | 120 | 16 | x4 | 1/3 |
| 13 | 350 | 120 | 16 | x4 | 1/3 |
| 14 | 434 | 106 | 16 | x2 | 2/3 |
| 15 | 444 | 106 | 16 | x2 | 2/3 |
| 16 | 446 | 355 | 3 | x2 | 1/3 |
| 17 | 456 | 355 | 3 | x2 | 1/3 |
| 18 | 496 | 175 | 16 | x1 | 2/3 |
| 19 | 496 | 175 | 16 | x2 | 2/3 |
| 20 | 496 | 175 | 16 | x1 | 2/3 |
| 21 | 824 | 488 | 3 | x2 | 2/3 |
| 22 | 824 | 498 | 3 | x2 | 2/3 |



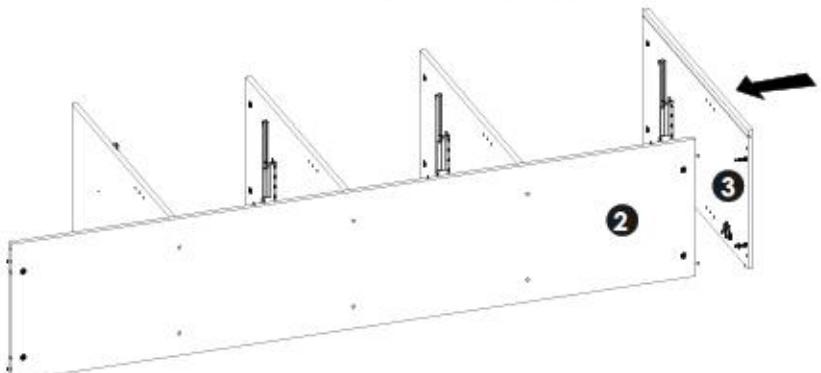
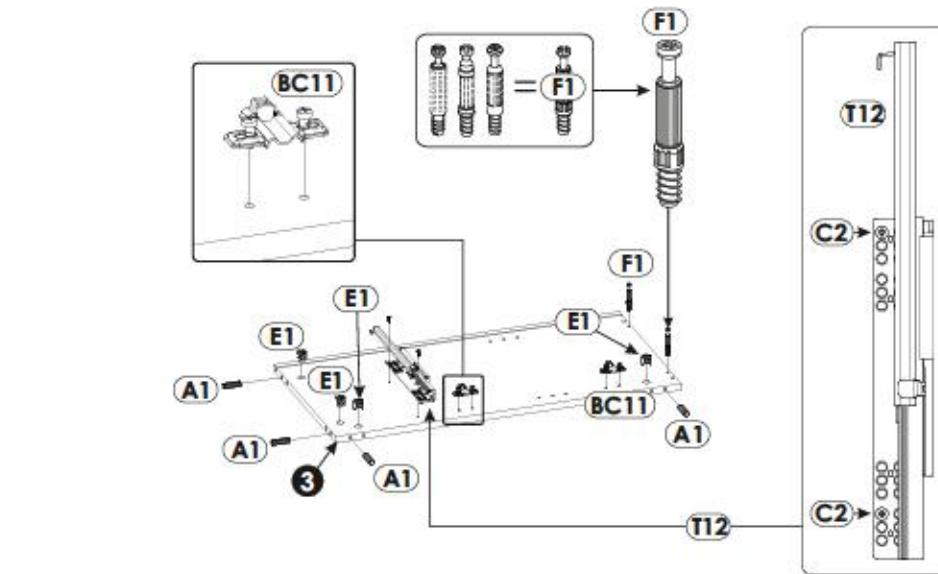




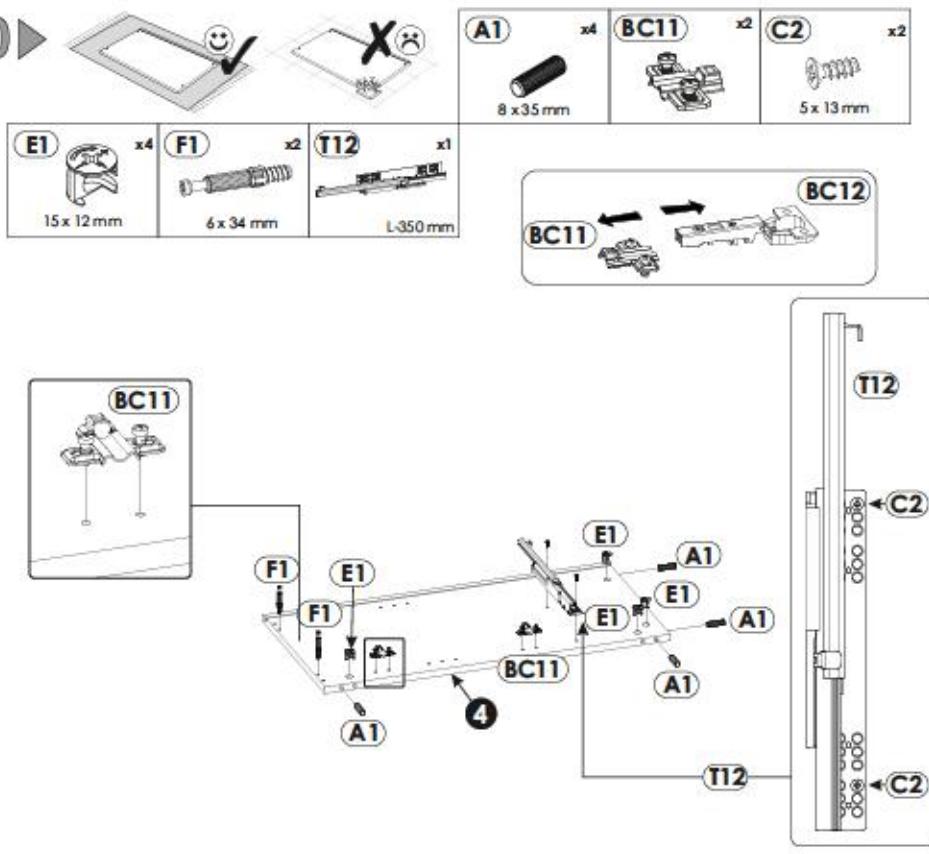
| | | | | | | | | | |
|-----------|-----------|-------------|----|-----------|-----------|-----------|------------|------------|----------|
| A1 | x6 | BC13 | x2 | C2 | x2 | E1 | x4 | T12 | x1 |
| | 8 x 35 mm | | | | 5 x 13 mm | | 15 x 12 mm | | L-350 mm |



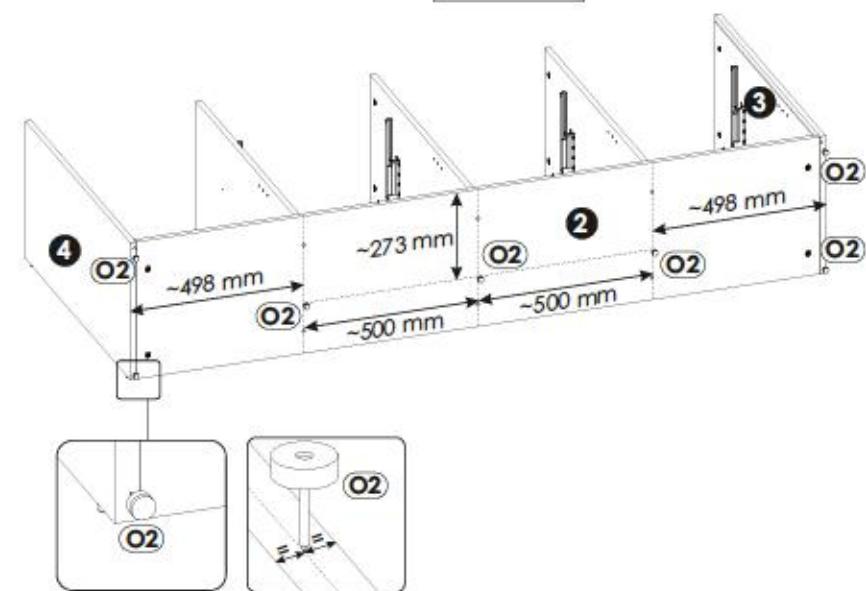
| | | | | | |
|-----------|-----------|-------------|----|-----------|-----------|
| A1 | x4 | BC11 | x2 | C2 | x2 |
| | 8 x 35 mm | | | | 5 x 13 mm |



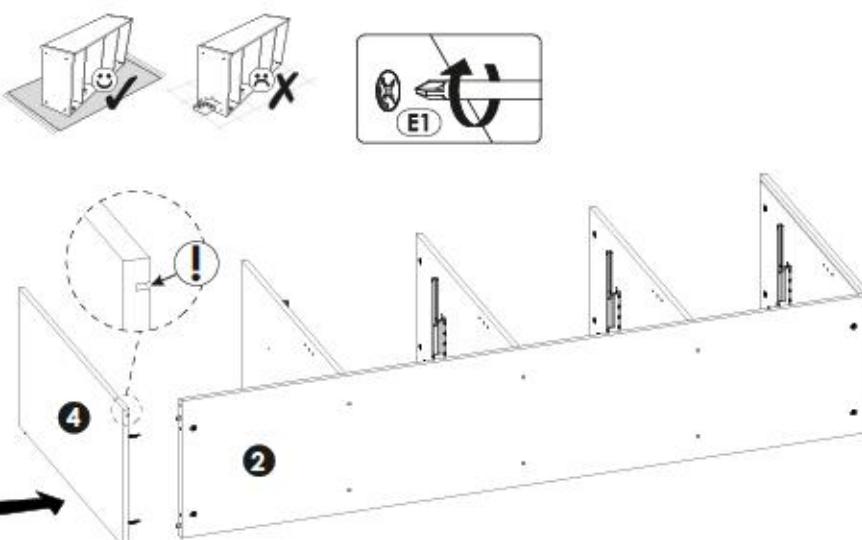
10►



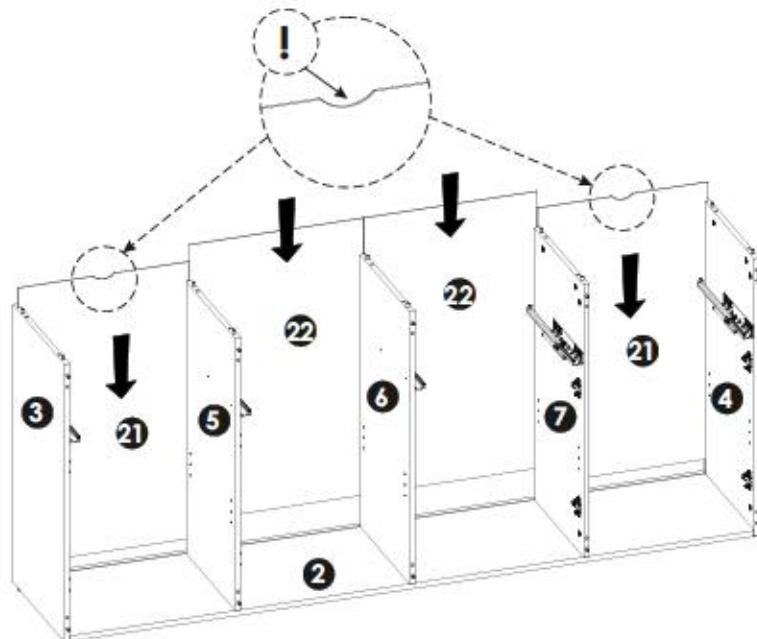
12►



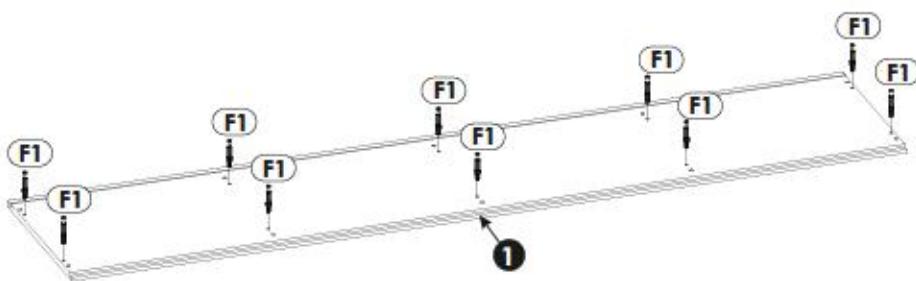
11►



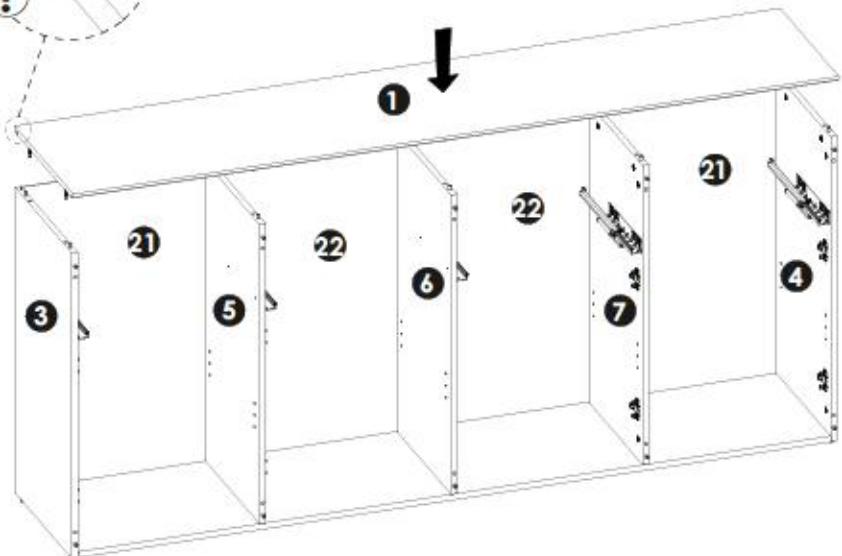
13►



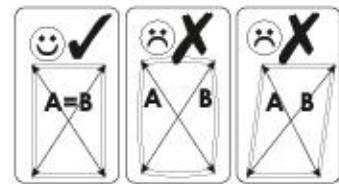
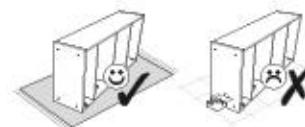
14 ►



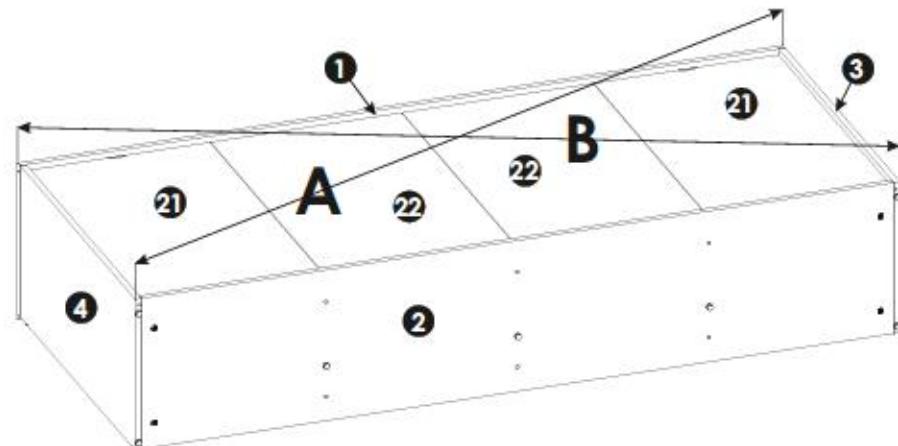
15 ►



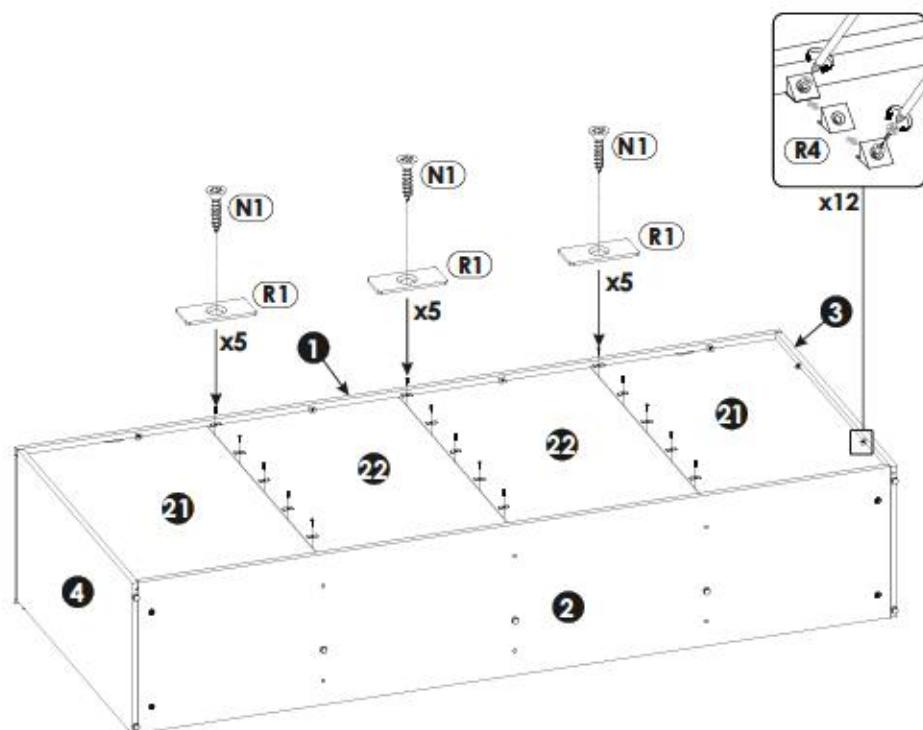
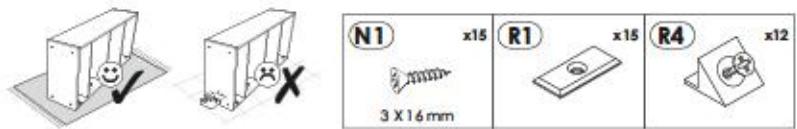
16 ▶



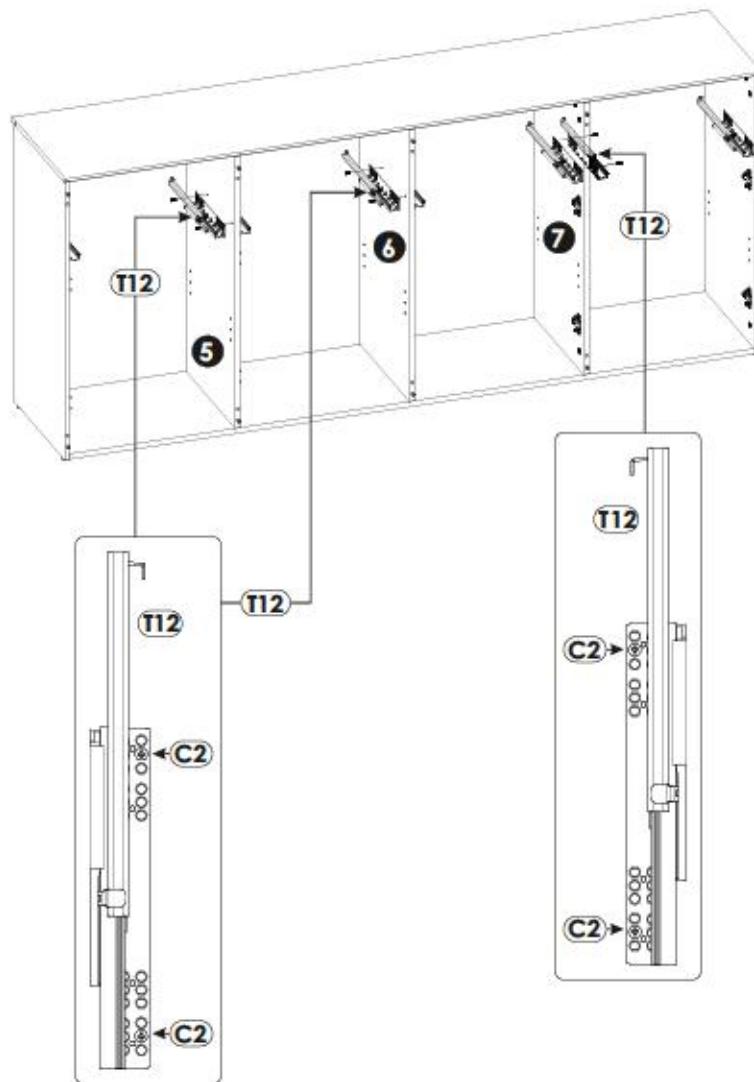
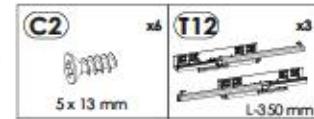
A=B



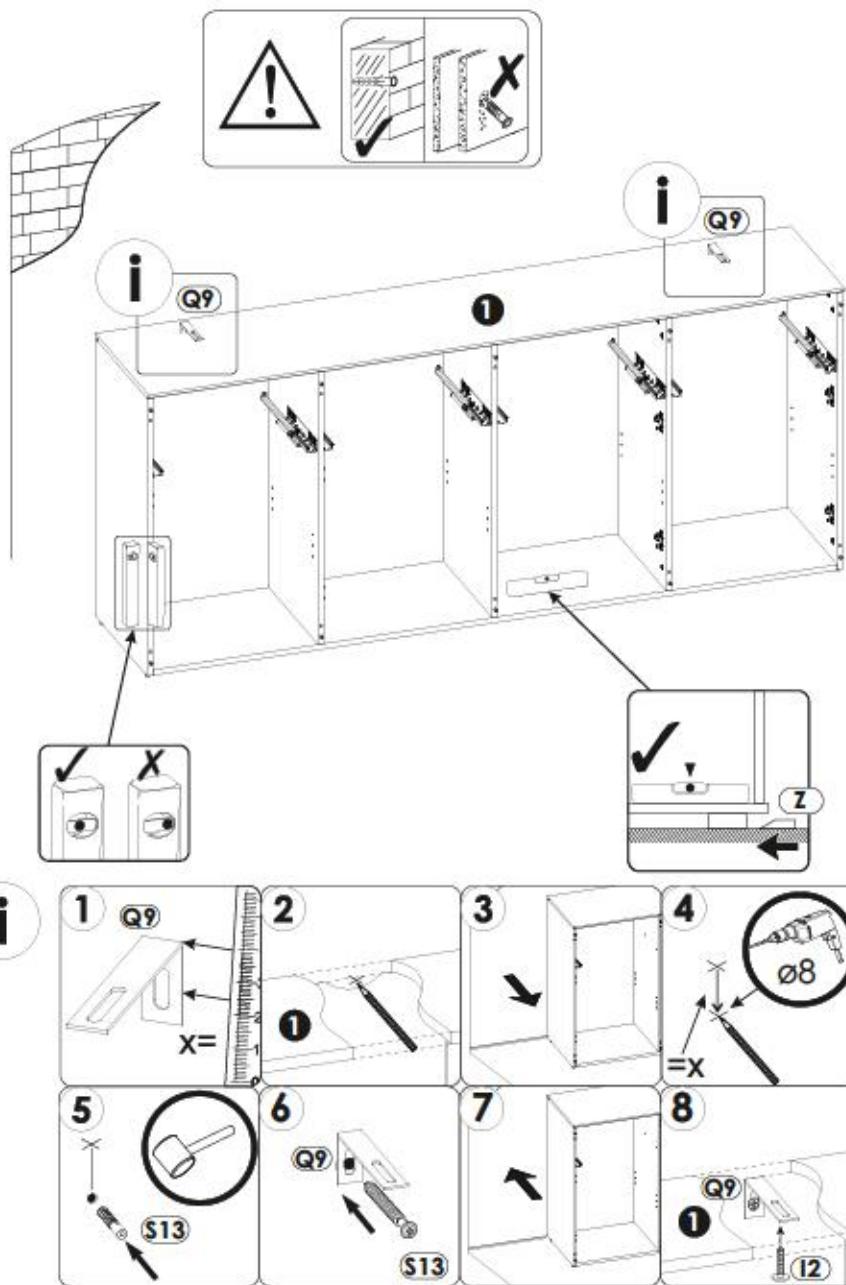
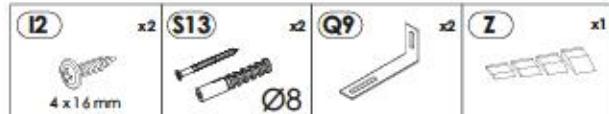
17►



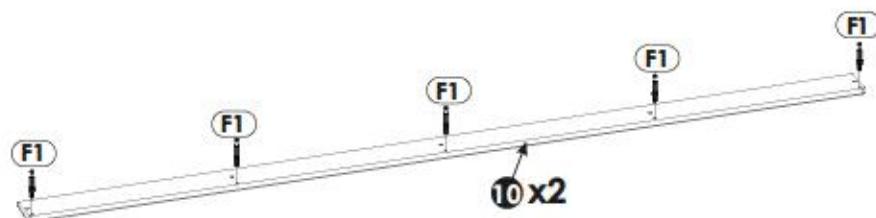
18►



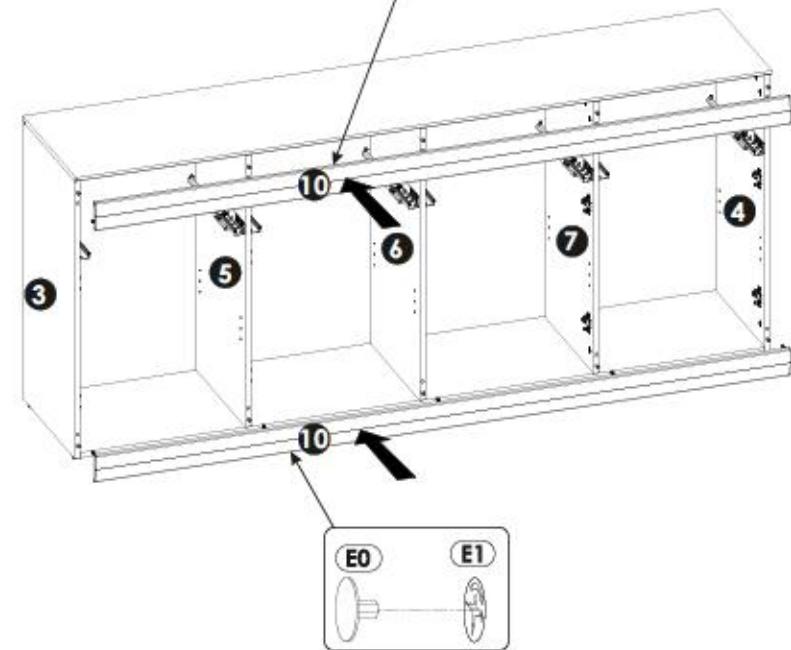
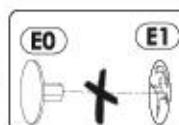
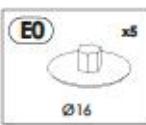
19►



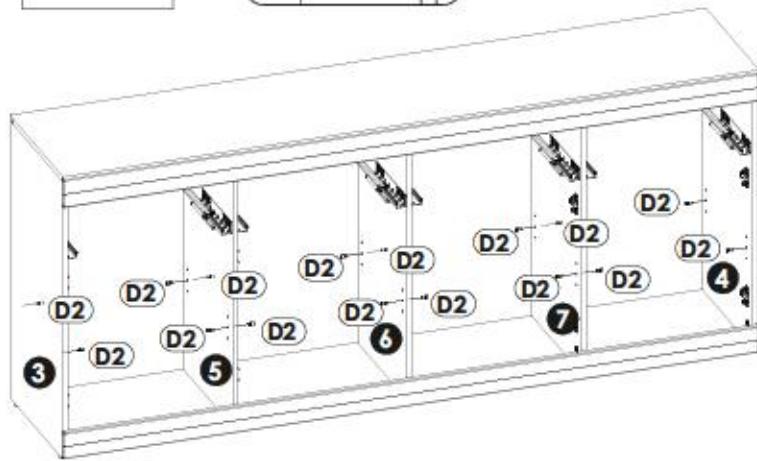
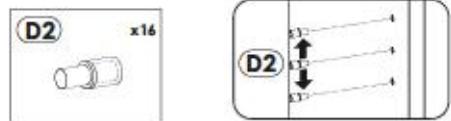
20►



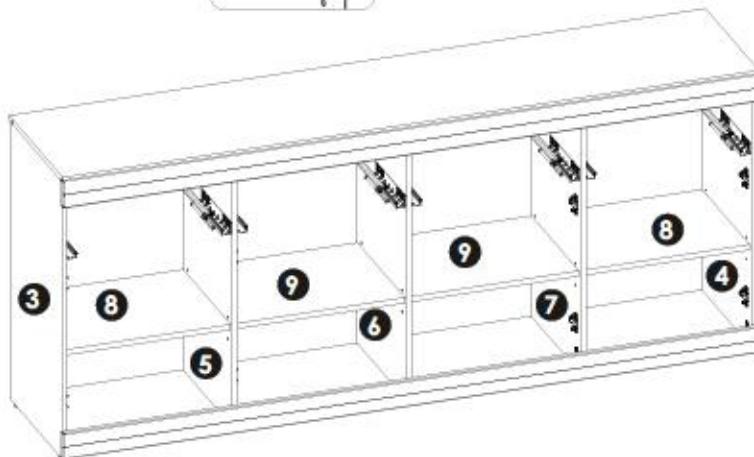
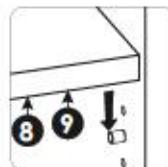
21►



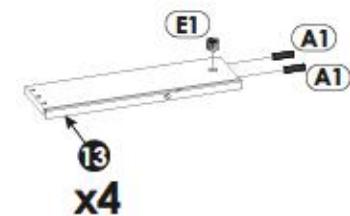
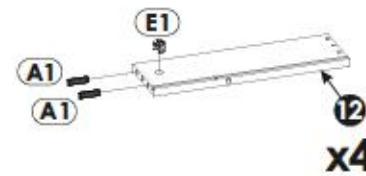
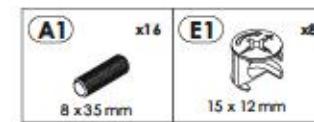
22►



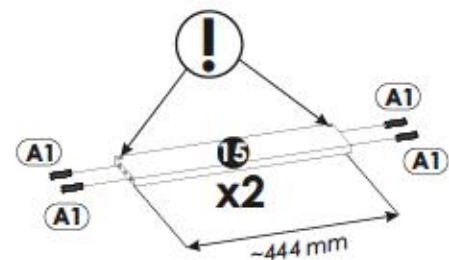
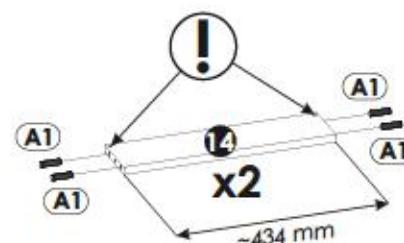
23►



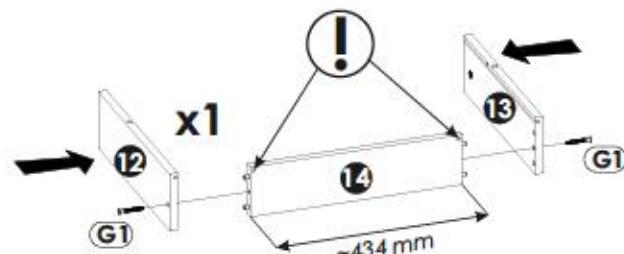
24►



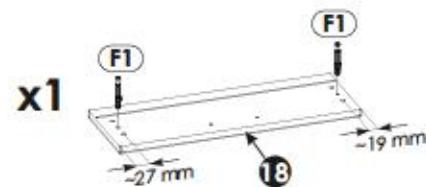
25►



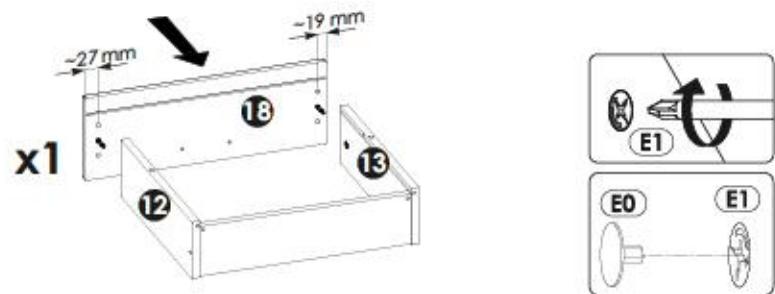
26►



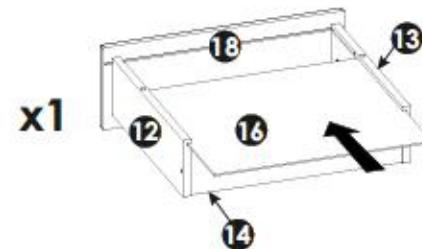
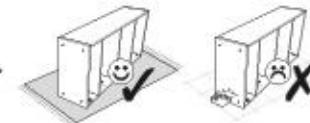
27►



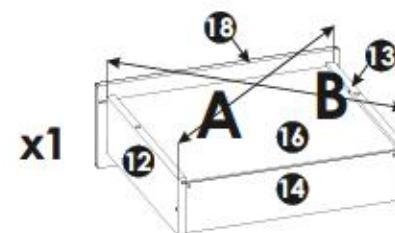
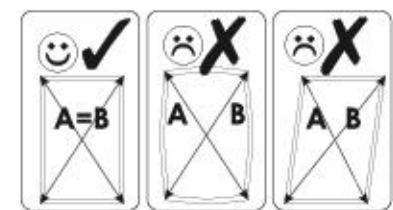
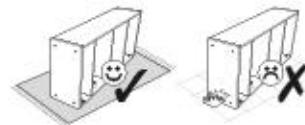
28►



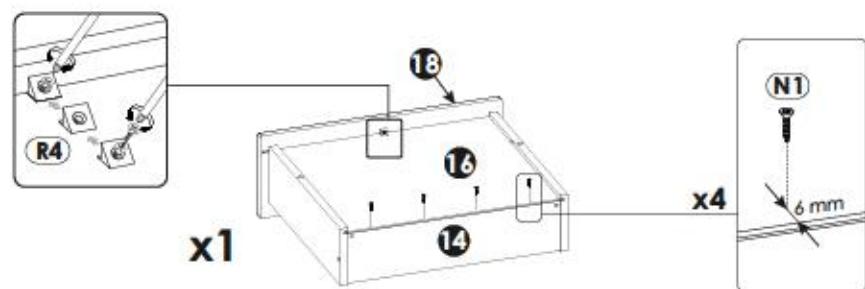
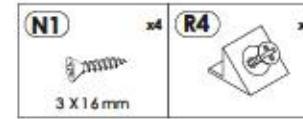
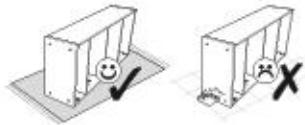
29►



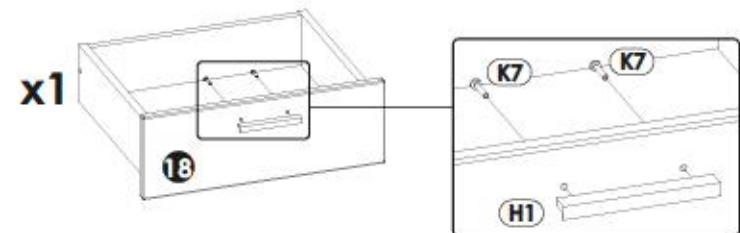
30►

**A=B**

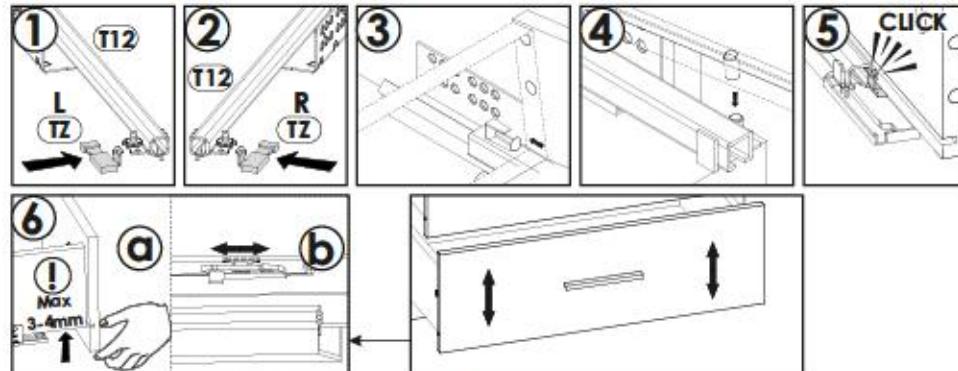
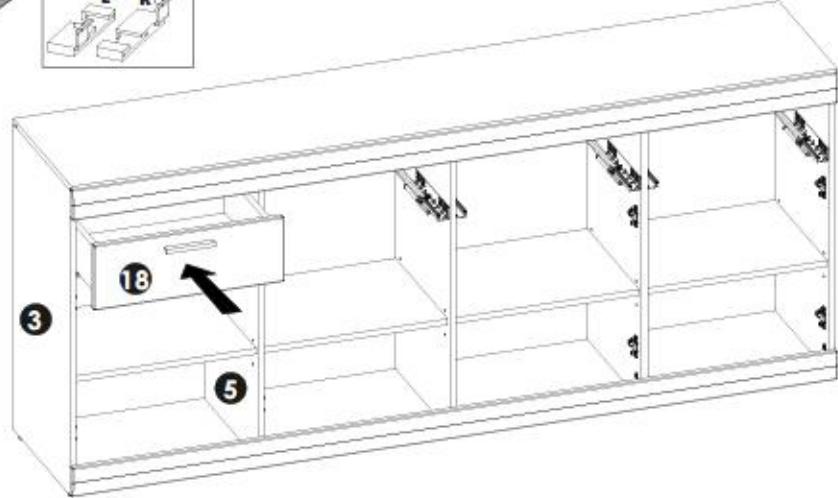
31►



32►

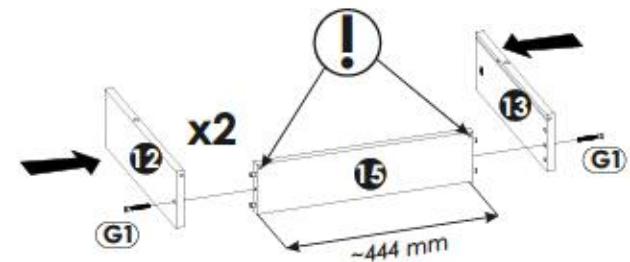


33►

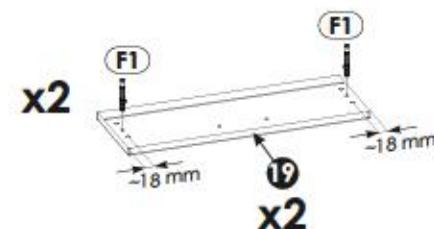


25/36

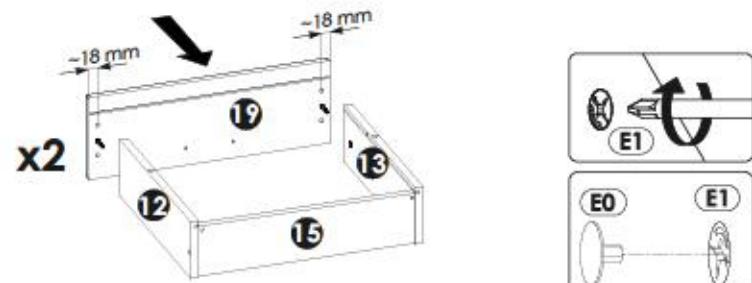
34►



35►



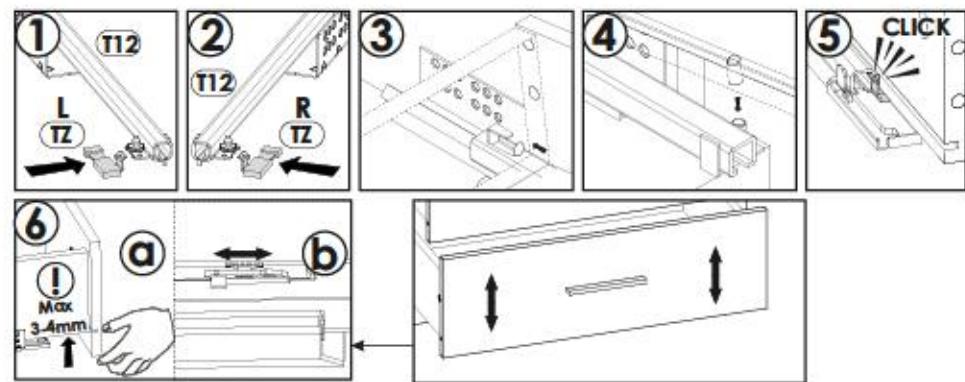
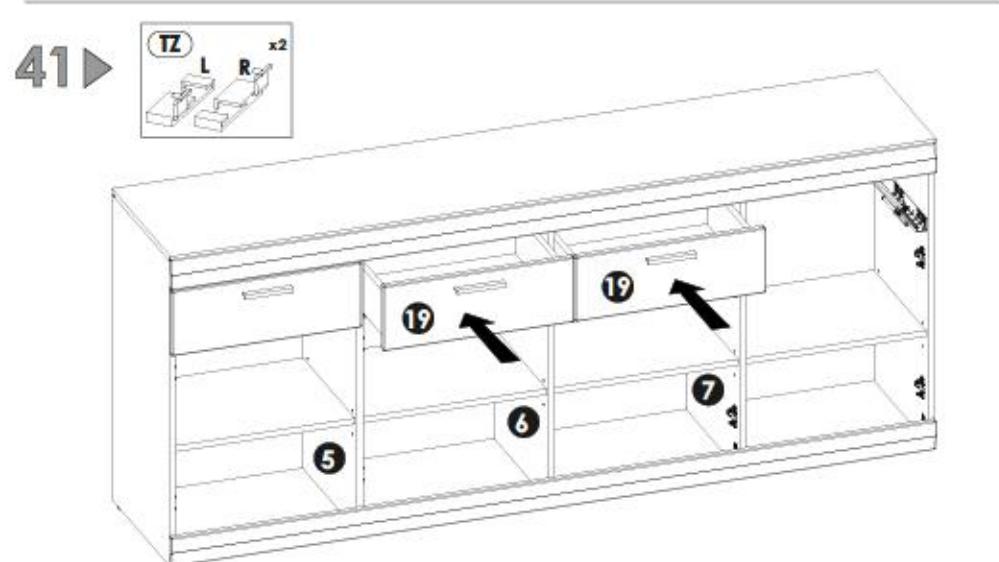
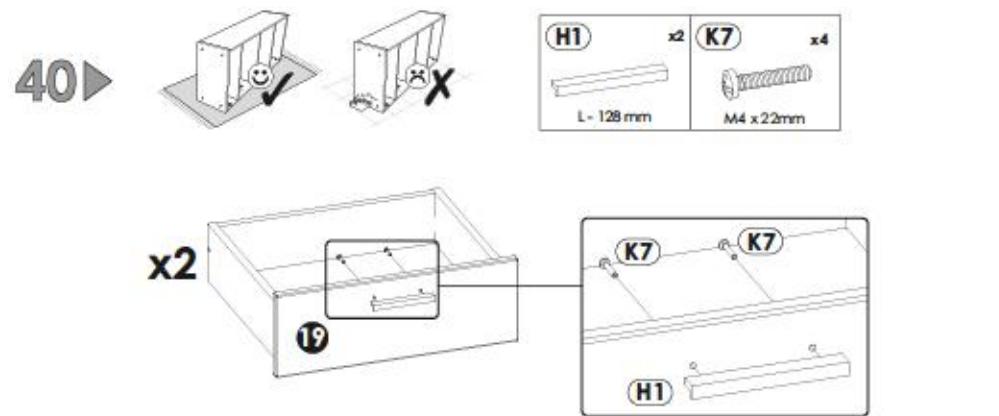
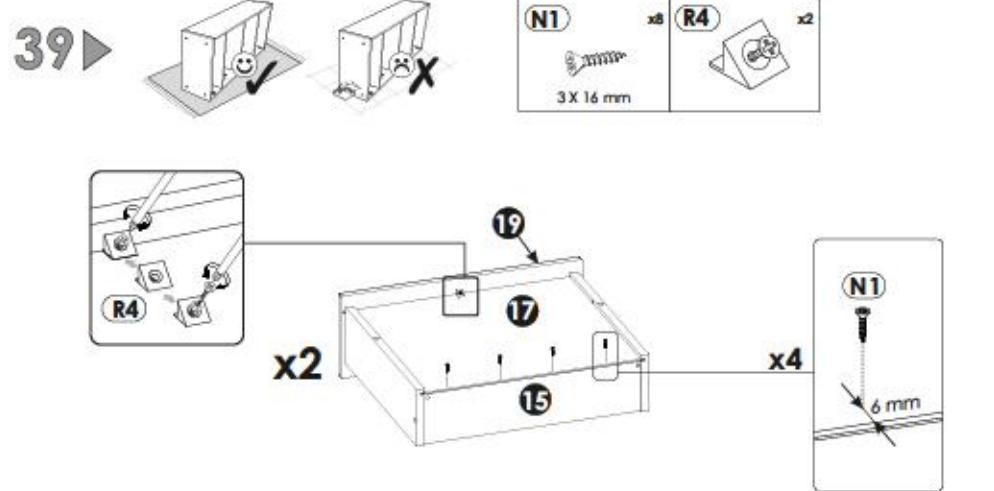
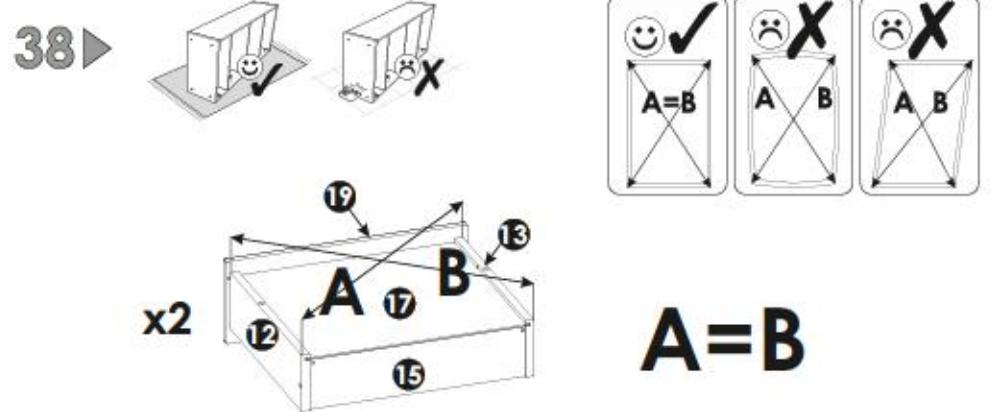
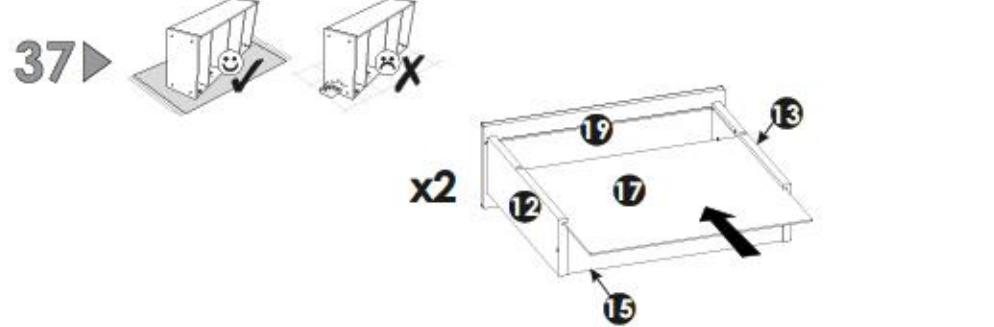
36►



267FSC52

267FSC52

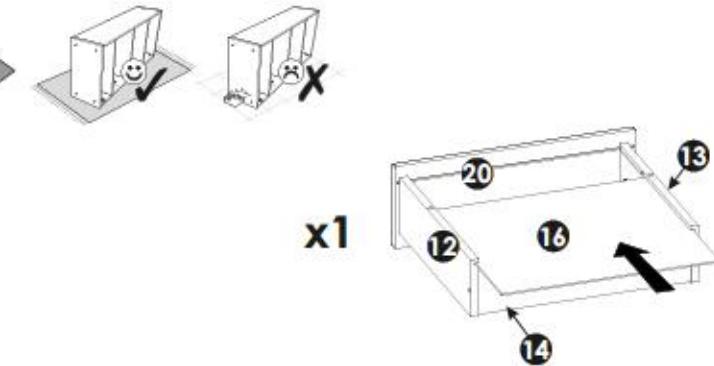
26/36



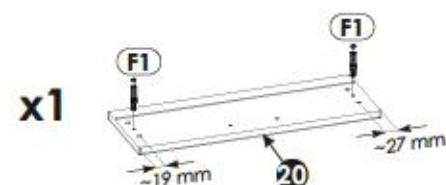
42►



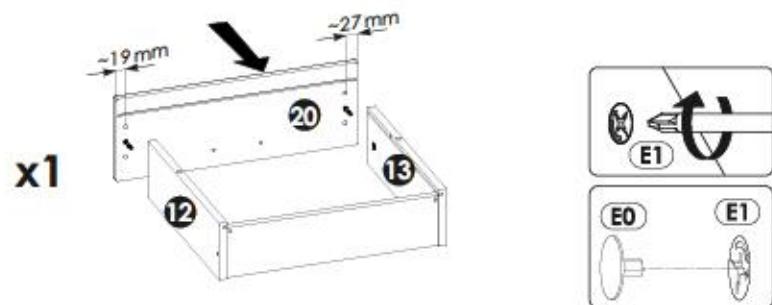
45►



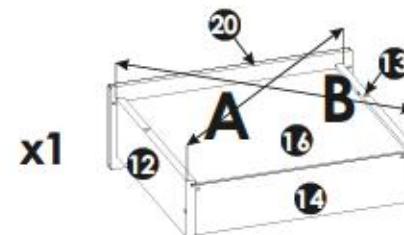
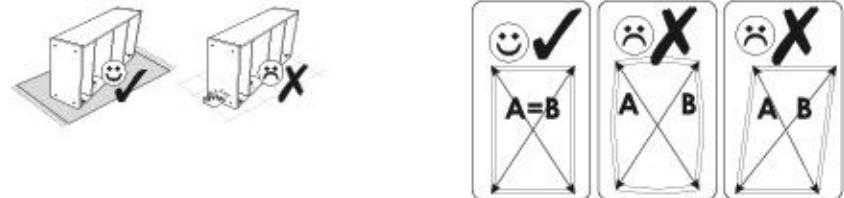
43►



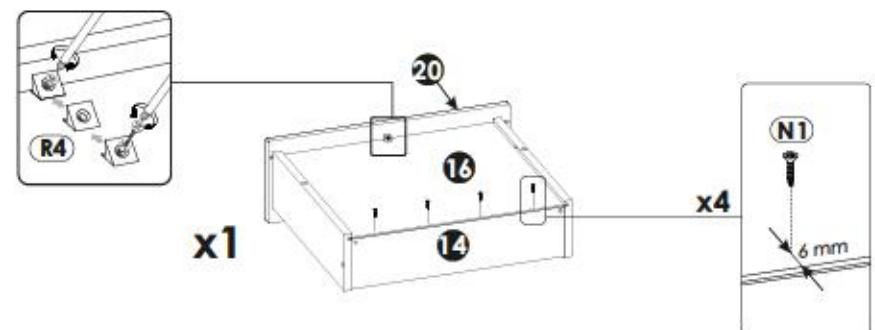
44►



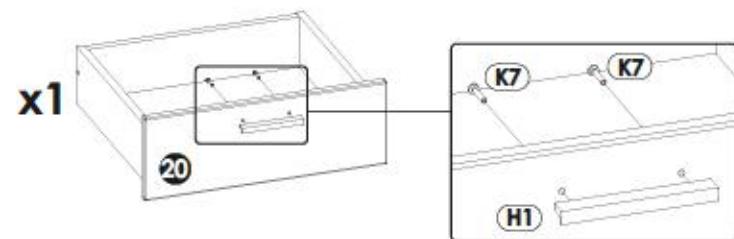
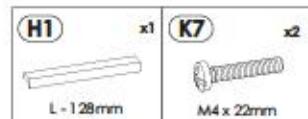
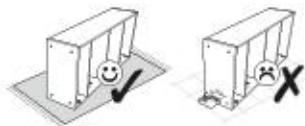
46►

**A=B**

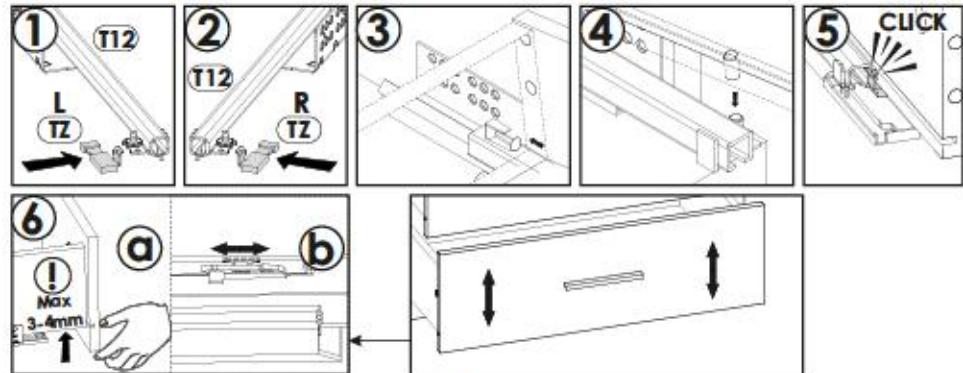
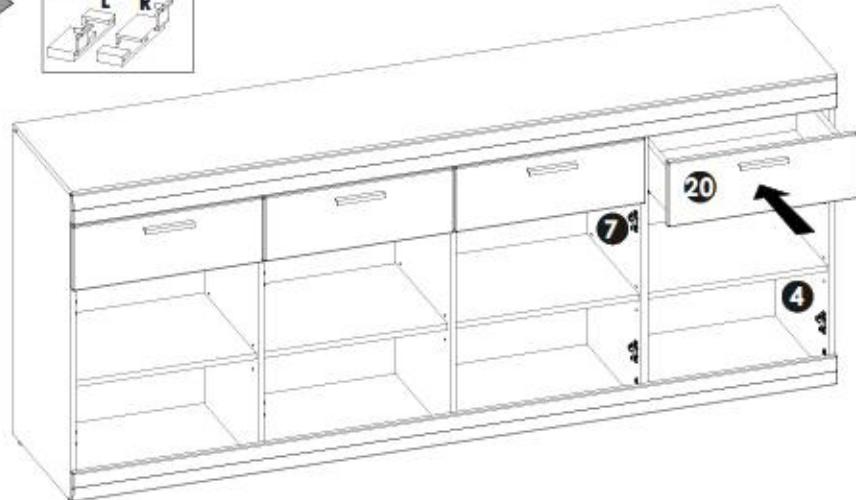
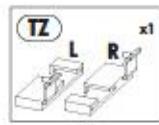
47►



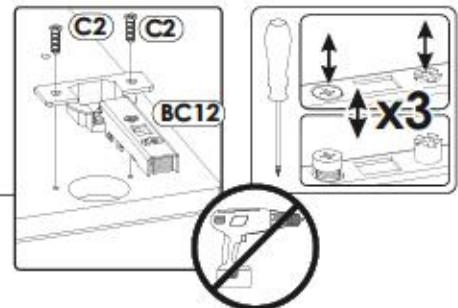
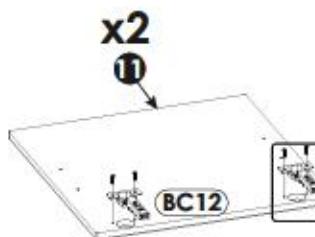
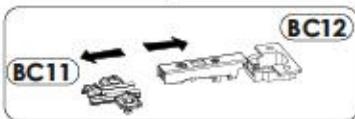
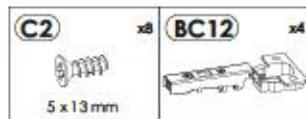
48►



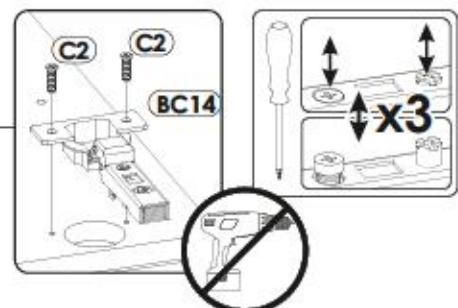
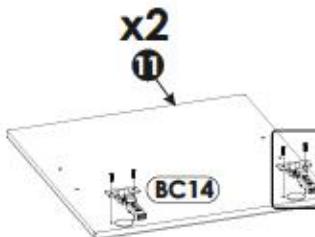
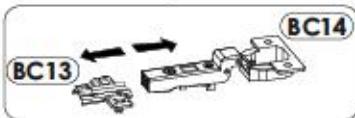
49►



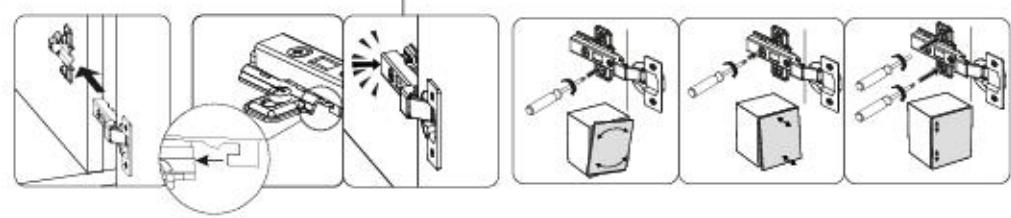
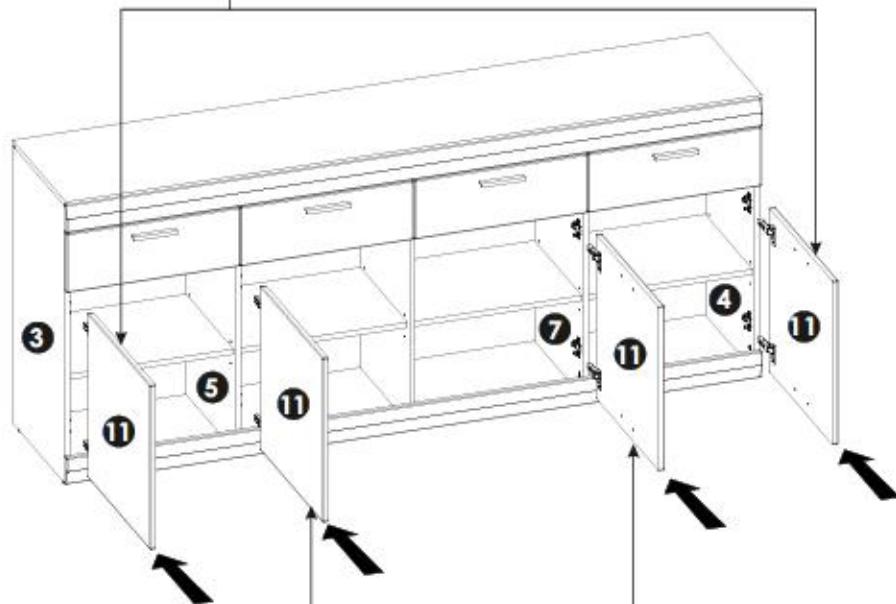
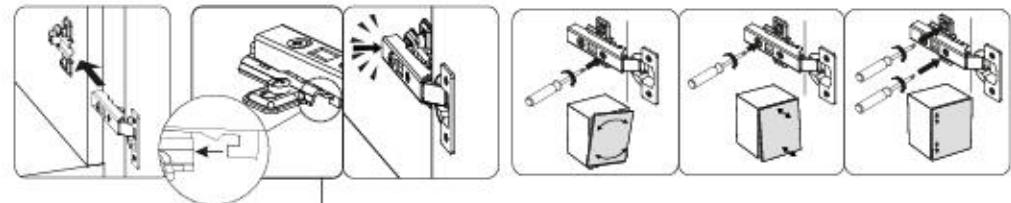
50►



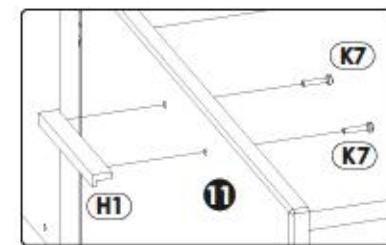
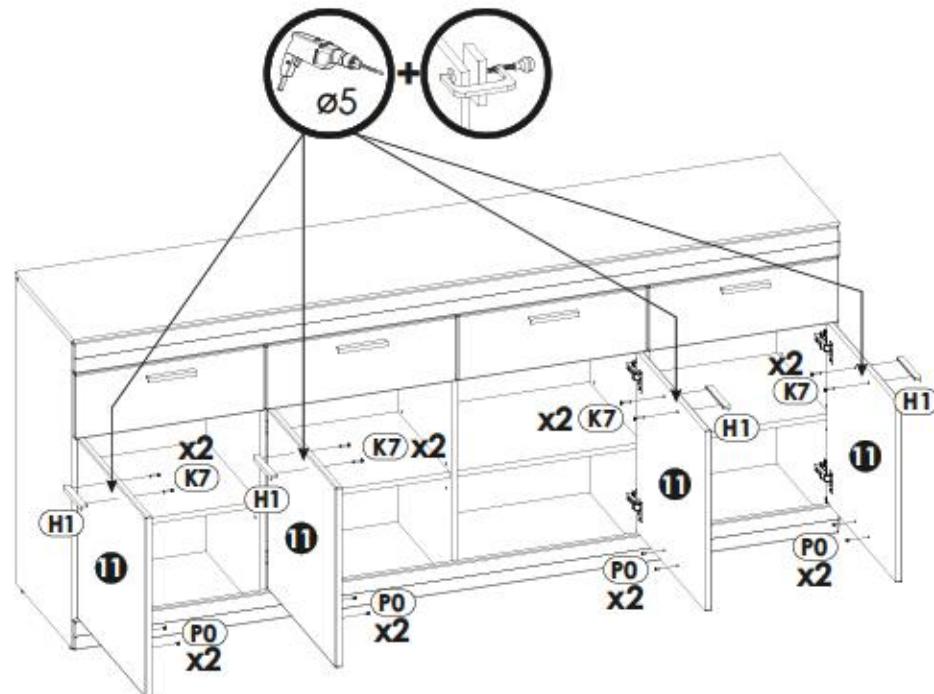
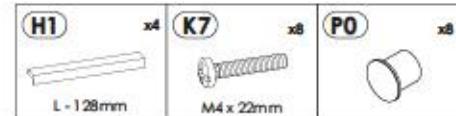
51►

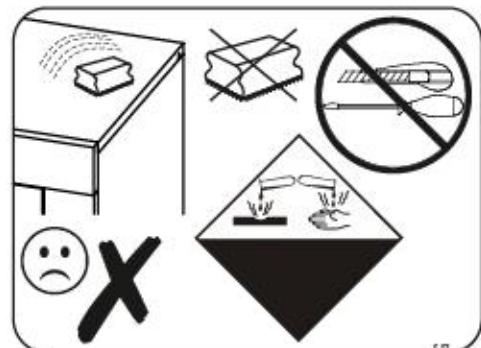
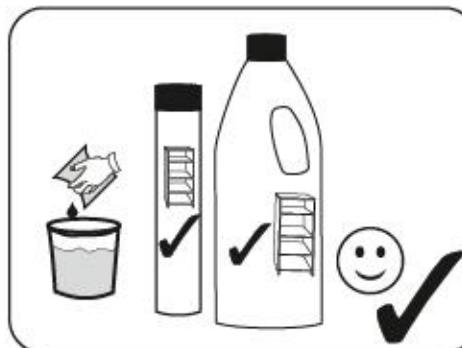
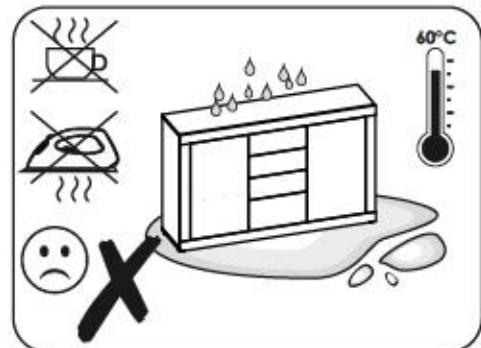
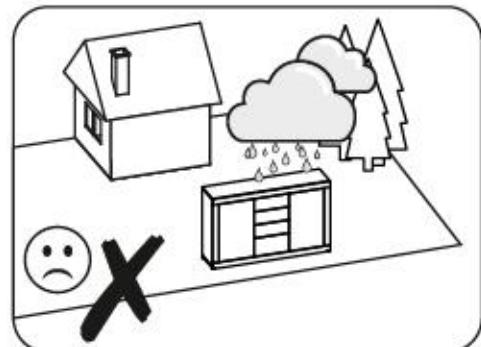
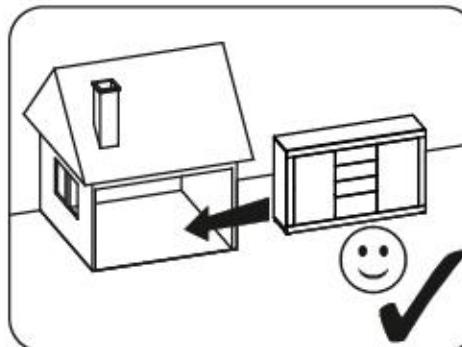
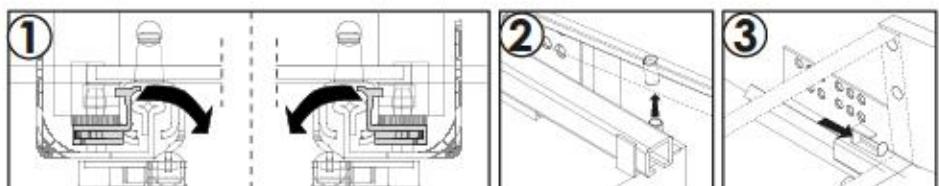
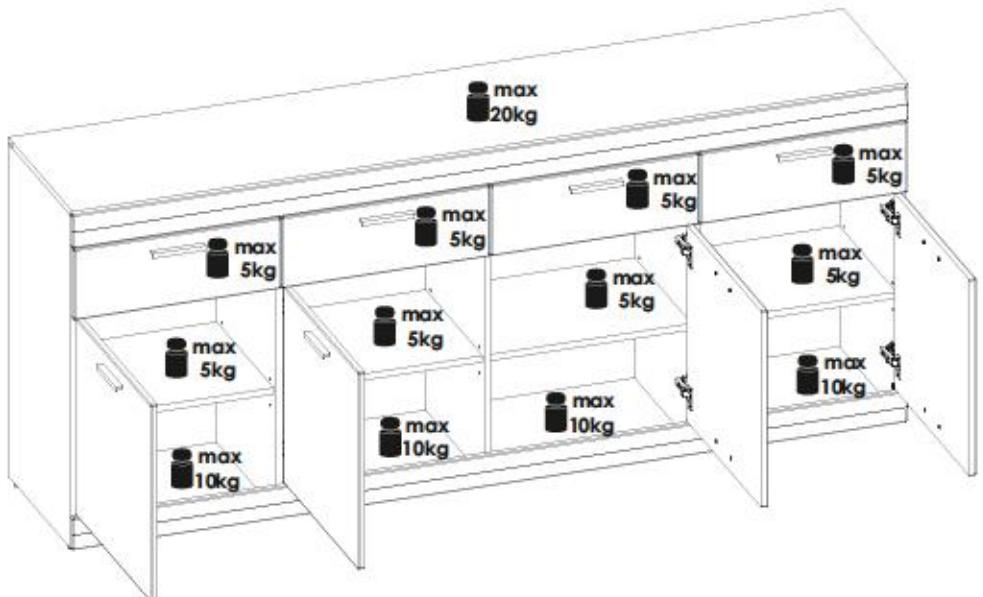


52►



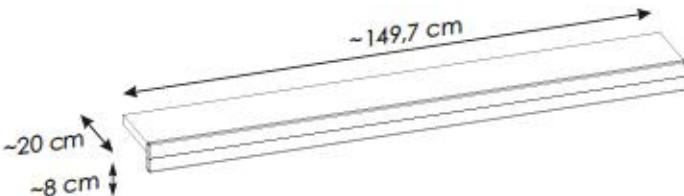
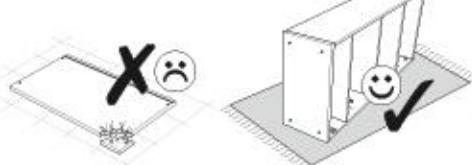
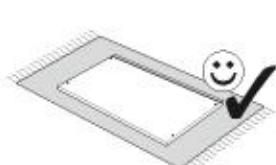
53►





يجب تثبيت الأثاث بإحكام إلى الحائط أو الجدار لتجنب خطر إقلابه. تحتوي العلبة على مسامير التثبيت التي تتطلب الجدران الخرسانية أو الطوب. إذا كان جدارك مصنوعاً من مادة مختلفة أو لم تكن متأكداً من مادة بناء أصل المختصص عن كيفية التثبيت.

267XSC71



PL.

UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce znajdują się elementy mocujące odpowiednie wyłącznie do ścian betonowych lub z pełnej cegły. Jeśli Twoja ściana wykonana jest z innego materiału lub nie masz pewności co do budowy tej ściany, skonsultuj się w kwestii montażu ze specjalistą.

D.

ACHTUNG! Um alle mit dem Umdrehen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an die Wand verankert werden. Die im Paket enthaltenen Beschläge für die Wandbefestigung sind ausschließlich für Wände aus Beton oder Vollziegel geeignet. Sollten die heimischen Wände aus anderem Baumaterial bestehen oder sollte es Zweifel in Hinicht auf dieses Baumaterial geben, bitte eine Fachkraft zu Rate ziehen.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. L'ensemble comprend des moyens de fixation adaptés uniquement aux murs de béton ou de brique. Si votre mur est fait d'un matériau différent ou si vous êtes incertain quant à la construction du mur, consultez un spécialiste.

I.

ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione contiene solo elementi di fissaggio adatti per pareti in calcestruzzo o in laterizio pieno. Se la vostra parete è realizzata in materiale diverso o avete dubbi sulla costruzione della parete, consultate uno specialista per un montaggio corretto.

RU.

ПРИМЕЧАНИЕ! Этую мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать риска, связанных с переворотом мебели. В пакете находятся крепление элементы, которые подходят исключительно к бетоновым стенам или из цельного кирпича. Если стена изготовлена из другого материала или Вы не уверены относительно строения стены, проконсультируйтесь относительно монтажа со специалистом.

EN.

WARNING! To prevent this furniture from tipping over, fix it to the wall permanently. The package includes fastening elements only suitable for concrete or full-brick walls. If your wall is made of a different material or you are unsure as to the construction of the wall, please consult a specialist regarding installation.

SK.

PÔZOR! Nábytok musí byť trvalo pripojený k stene tak, aby sa zameďilo riziku prevrátenia. V balíku sú nachádzajúce upravovacie komponenty výlučne pre betónové steny alebo steny z plnej tehly. Ak je Vaša stena z iného materiálu alebo ak si nie ste isti, z čoho je stena vyhotovená, vyzývame vás o dodatočnú pomoc.

CZ.

PÔZOR! Nábytok je nutné pevně připevnit ke zdí, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrácením. V balíku se nacházejí připevňující průkly vnitřně výrobené do betonových zdí alebo zdí z plních cihel. Pokud je Vaša zdí zhotoveny z jiného materiálu nebo si nejste jejich konstrukcií jisti, konzultujte si riziko montáže se specialista.

RO.

ATENȚIE! Mobila trebuie ancorată permanent în perete pentru a evita riscul de răsturnare a mobilului. Pachetul conține elemente de fixare potrivite numai pentru perete din beton sau din cărămidă solată. Dacă peretele Dvs. este realizat dintr-un alt material sau nu sunteți siguri care este structura peretelui, consultați un specialist în privința montajului.

NL.

OPMERKING! De meubelen moeten permanent aan de muur worden bevestigd om te voorkomen dat de meubelen kunnen vallen. Het pakket bevat bevestigingselementen die alleen geschikt zijn voor betonnen of massieve bakstenen muren. Als uw muur van een ander materiaal is gemaakt of als u niet zeker bent over de constructie van deze muur, raadpleeg dan een specialist voor de installatie.

TR.

DİKKAT! Devrimle riskli olabilecek lign mobilya duvara sabitlenmelidir. Pakette, sadece beton veya tam tuğla duvarlara uygun sabitleme elementleri bulunmaktadır. Eğer duvarınız başka bir malzemeden yapıldıysa veya duvar yapısından emin değilseniz, montaj konusunda bir uzmanla danışın.

E.

ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete hay elementos de fijación adecuados solo para paredes de hormigón o de ladrillo entero. Si su pared está hecha de otro material o no está segura sobre la construcción de esta pared, consulte el montaje con un especialista.

CN.

注意！本家具需要固定在墙上以免倒塌。
本包装所含的固定部件仅适用于混凝土墙和普通砖。
请使用在其他墙体或不规则墙体时。
请向专家咨询安装方式。

HR.

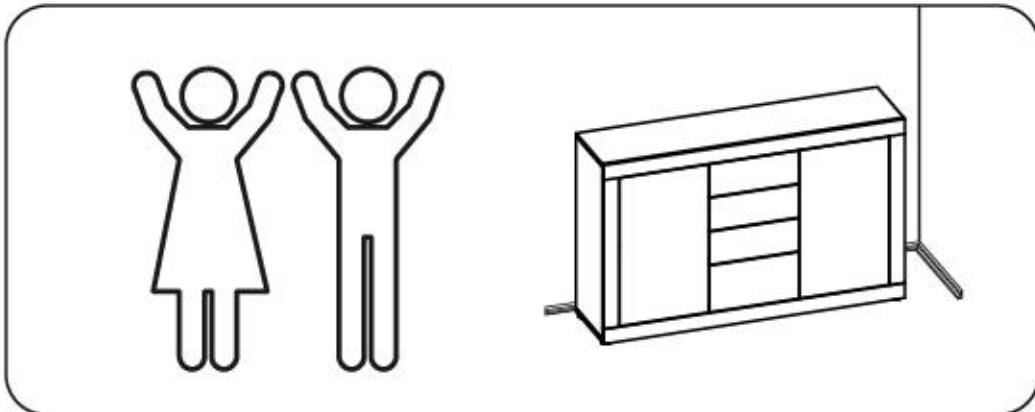
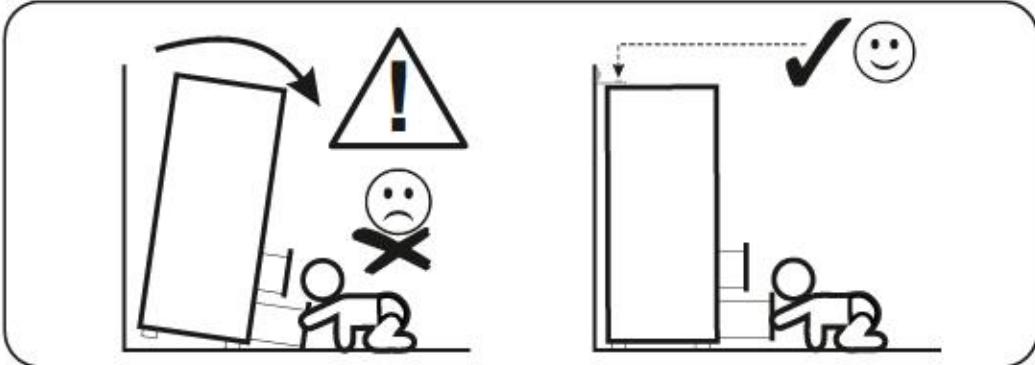
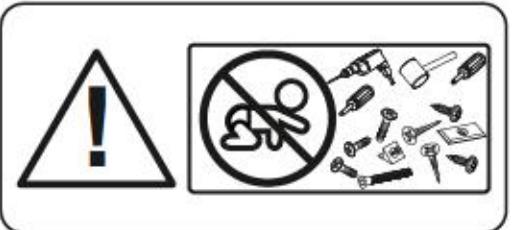
NAPOMENAI Namjeljito mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevrtanja. U paketu se nalaze elementi za priljevanje prikladni isključivo za betonske zidine ili punu ciglu. Ako je Vaš zid izrađen od drugih materijala ili nije sigurni od čega je napravljen Vaš zid, konzultirajte se sa stručnjakom u vezi sa montažom.

SLO.

POZOR! Pohištvo trajno pritrditite na steno, da preprečite tveganje, da se premre. V paketu so pridružni elementi, ki so ustrezni isključno za betonske stene in za stene iz polnega opreka. Če je vaša stena izdelana iz drugih materialov ali niste gotovi glede konstrukcije stene, se o montaži posvetujte s strokovnjakom.

HU.

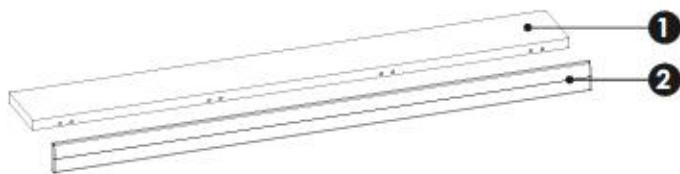
RÖGYELM! Rögyelte a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készleteben kizártan beton- vagy legélafalhoz használható kötélkemek találhatók. Ha a fal más anyagából készült, vagy ha nem tudja, milyen falak találhatók ottthonban, forduljon szakemberhez.



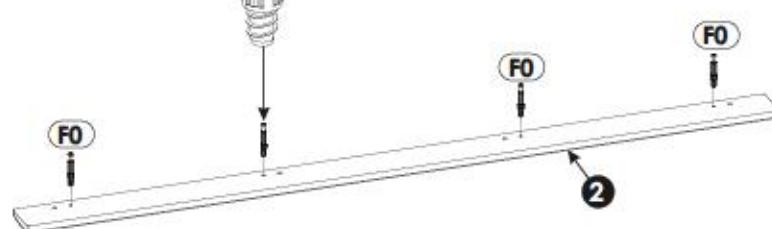
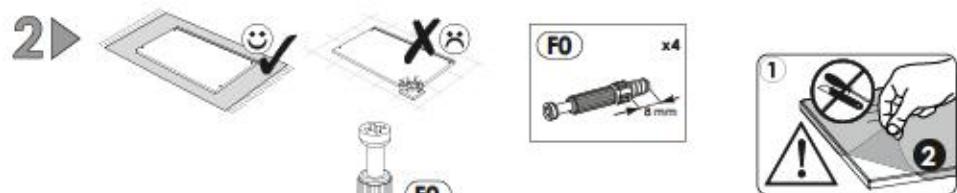
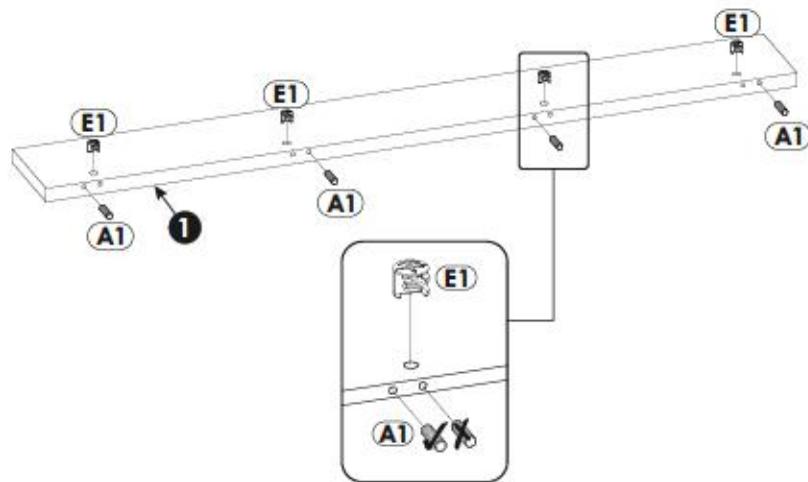
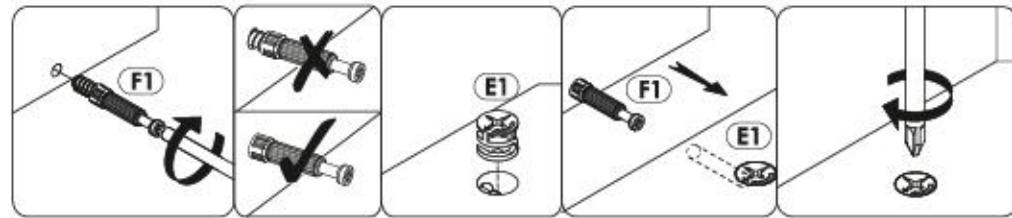
| 267XSC72 | | | |
|----------|-----------------|-----|------------------|
| A1 | 8 x 35 mm x4 | E0 | Ø16 x4 |
| F0 | Ø8 x6 | P17 | 15 x 12 mm x3 |
| S13 | Ø8 x6 | E1 | Ø16 x4 |

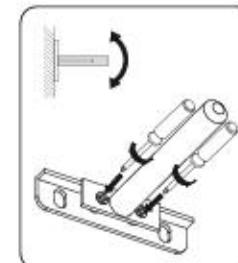
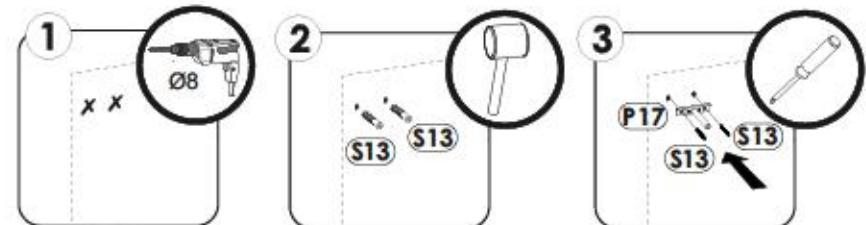
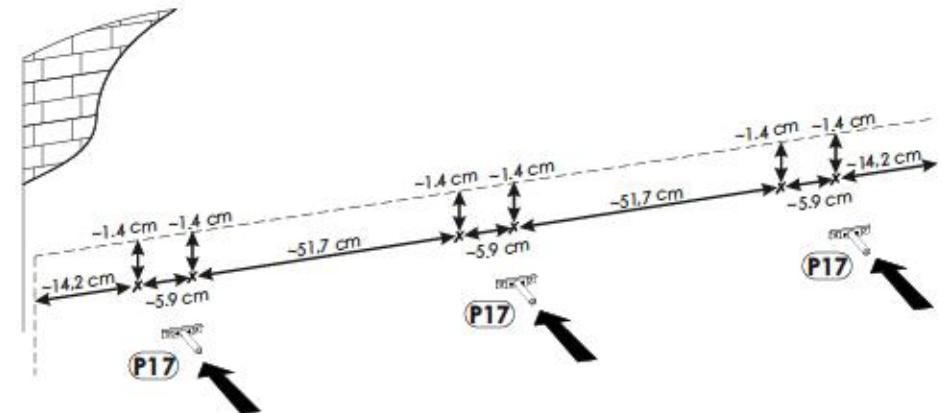
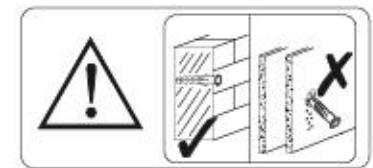
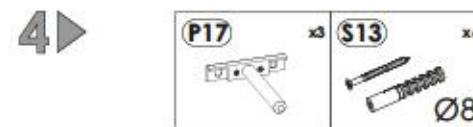
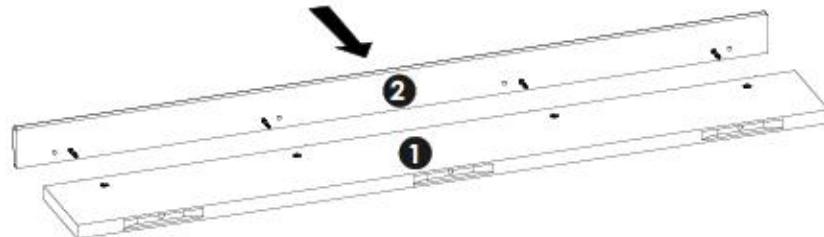
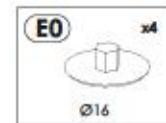
MM
260
250
240
230
220
210
200
190
180
170
160
150
140
130
120
110
100
90
80
70
60
50
40
30
20
10
0

267XSC72

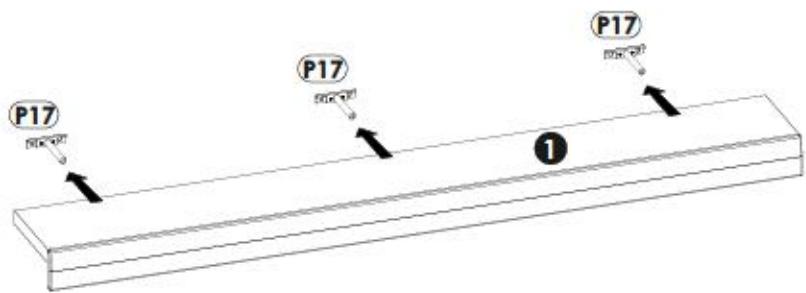


| | | | | | |
|---|------|-----|----|----|-----|
| 1 | 1495 | 184 | 28 | x1 | 1/1 |
| 2 | 1497 | 80 | 16 | x1 | 1/1 |

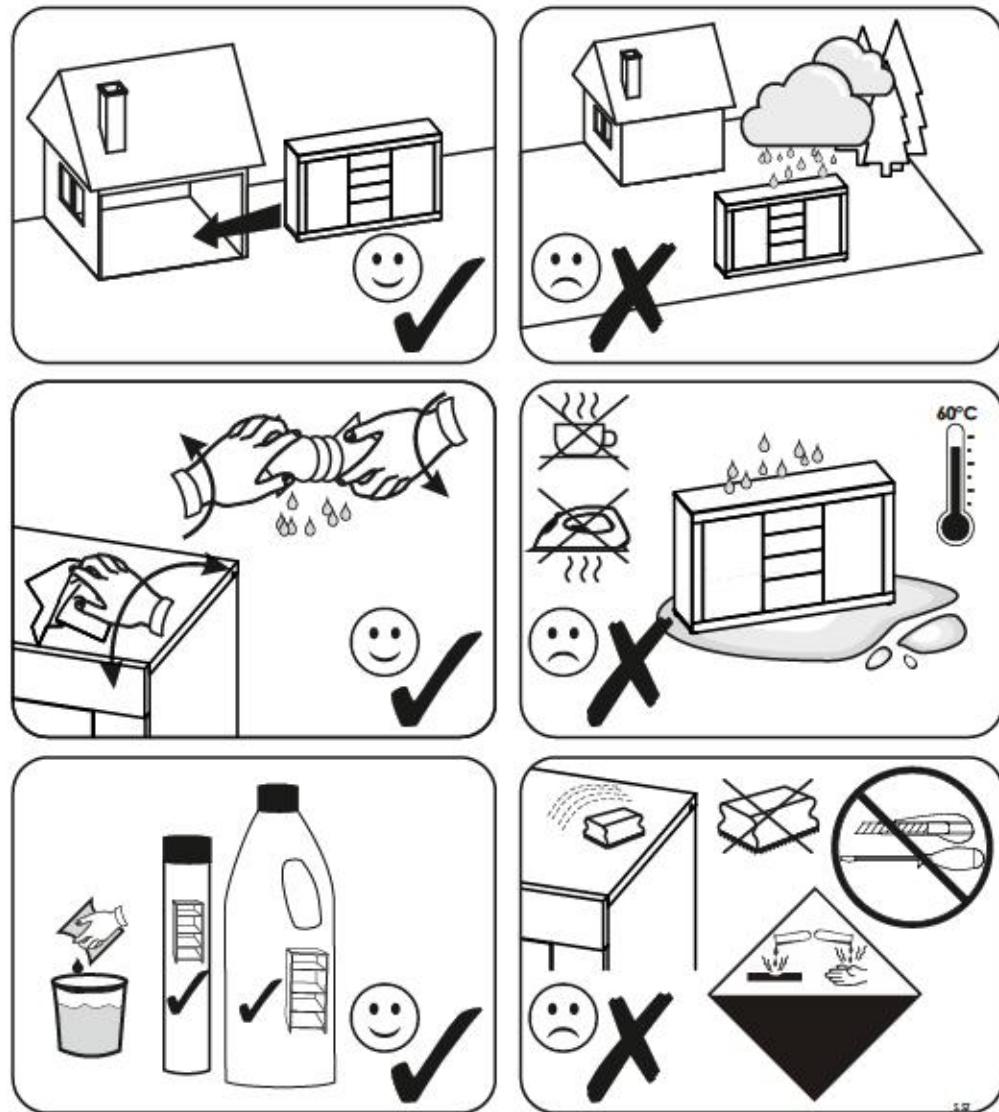
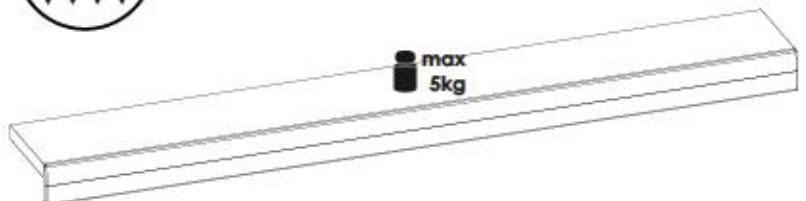




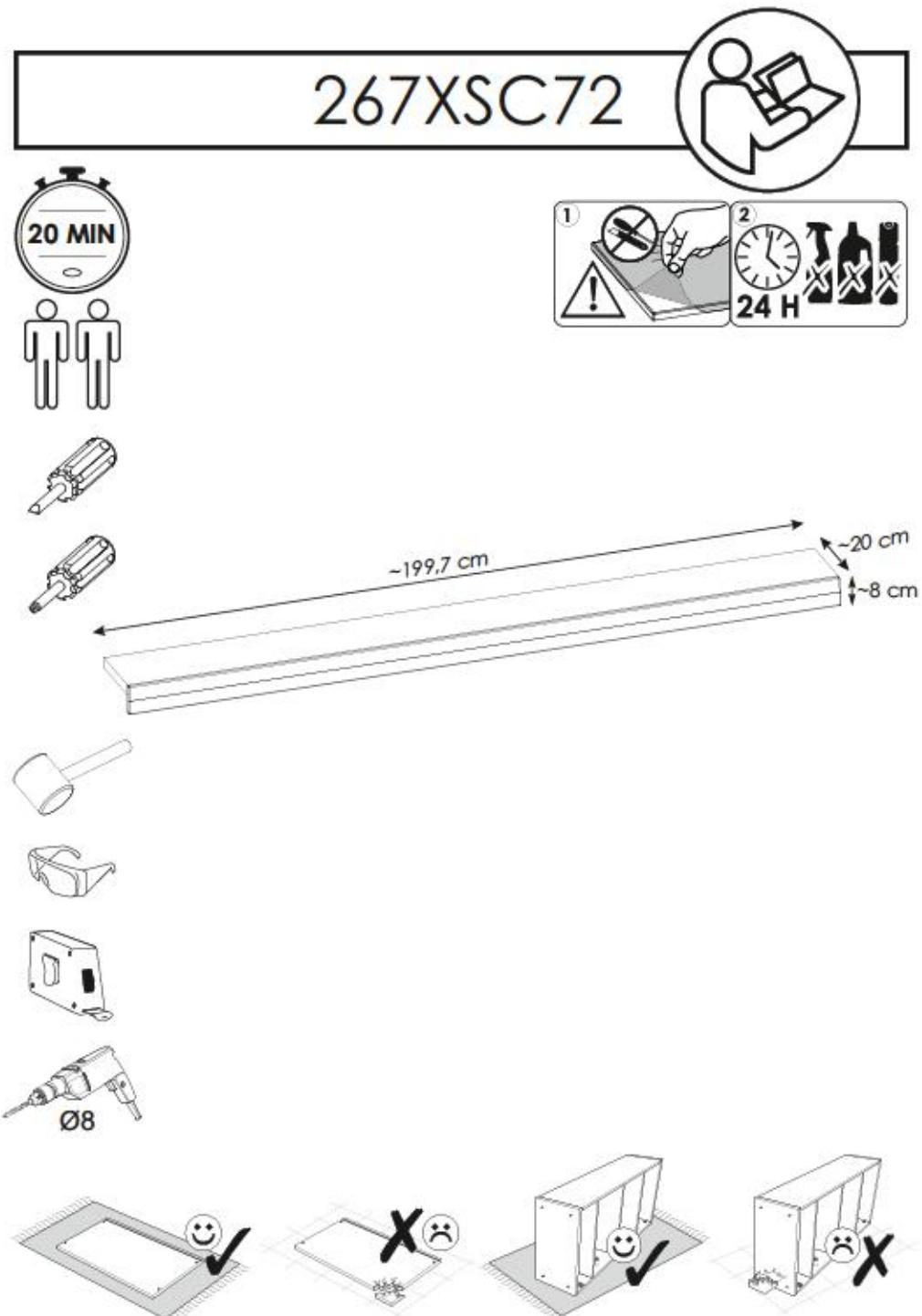
5►



6►



يجب تثبيت الأثاث بـلحام إلى
الحائط أو الجدار لتجنب خطر
انقلابه. تحذيري العلبة على مسامير
التثبيت التي تتناسب الجدران
الخرسانية أو الطوب. إذا كان
جدارك مصنوعاً من مادة مختلفة
أو لم تكن متاكداً من مادة بناء
أسأل المتخصص عن كيفية
التثبيت.



267XSC72



PL.

UWAGA! Mebel należy tworzą zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce znajdują się elementy mocujące odpowiednio wyłączne do ścian betonowych lub z pełnej cegły. Jeśli Twoja ściana wykonana jest z innego materiału lub nie masz pewności co do budowy tej ściany, skonsultuj się w kwestii montażu ze specjalistą.

D.

ACHTUNG! Um alle mit dem Umklappen des Möbels verbundenen Räumen auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Die im Paket enthaltenen Beschläge sind ausschließlich für Wände aus Beton oder Vollziegel geeignet. Sollten die heimischen Wände aus anderem Baumaterial bestehen oder sollte es Zweifel in Hinsicht auf dieses Baumaterial geben, bitte eine Fachkraft zu Rate ziehen.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. L'ensemble comprend des moyens de fixation adaptés uniquement aux murs de béton ou de brique. Si votre mur est fait d'un matériau différent ou si vous êtes incertain quant à la construction du mur, consultez un spécialiste.

I.

ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un rottimento del mobile. La confezione contiene solo elementi di fissaggio adatti per pareti in calcestruzzo o in laterizio pieno. Se la vostra parete è realizzata in materiali diversi o avete dubbi sulla costruzione della parete, consultate uno specialista per un montaggio corretto.

RU.

ПРИМЕЧАНИЯ! Этую мебель необязательно всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете находятся крепежные элементы, которые подходят исключительно к бетонным стенам или из целого кирпича. Если стена изготовлена из другого материала или Вы не уверены относительно строения стены, проконсультируйтесь относительно монтажа со специалистом.

NL.

OPMERKING! De meubelen moeten permanent aan de muur worden bevestigd om te voorkomen dat de meubelen kunnen vallen. Het pakket bevat bevestigingselementen die alleen geschikt zijn voor betonnen of massieve bakstenen muren. Als uw muur van een ander materiaal is gemaakt of als u niet zeker bent over de constructie van deze muur, raadpleeg dan een specialist voor de installatie.

TR.

DİKKAT! Devirme riskini önlemek için mobilya duvara sabitlemeye zorlaştır. Paketde, sadece beton veya tam tuğla duvarlara uygun sabitleme elementleri bulunmaktadır. Eğer duvarınız başka bir malzemeden yapıldıysa veya duvar yapısından emin değilisiniz, montaj konusunda bir uzmanı danızınız.

EN.

WARNING! To prevent this furniture from tipping over, fix it to the wall permanently. The package includes fastening elements only suitable for concrete or full-brick walls. If your wall is made of a different material or you are unsure as to the construction of the wall, please consult a specialist regarding installation.

SK.

POZOR! Nábytok musí byť fľavo prípevnený k stene tak, aby sa zameďilo riziko prevrátenia. V balku sa nachádzajú upomínkovacie komponenty výlučne pre betónové steny alebo steny z plnej tehly. Ak je Vaša stena z iného materiálu alebo ak je neskorostlý, z čoho je stena vyhotovená, vyzdvihnite si odporúčané pomoc.

CZ.

POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdì, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrácením. V balíku se nacházejí připomínající prvky vhodné výhradně do betonových zdí nebo zdí z plních cihl. Pokud je Vaša zdì zhotoveny z jiného materiálu nebo si nejste jejich konstrukcí jisti, konsultujte otázku montáže se specialista.

HR.

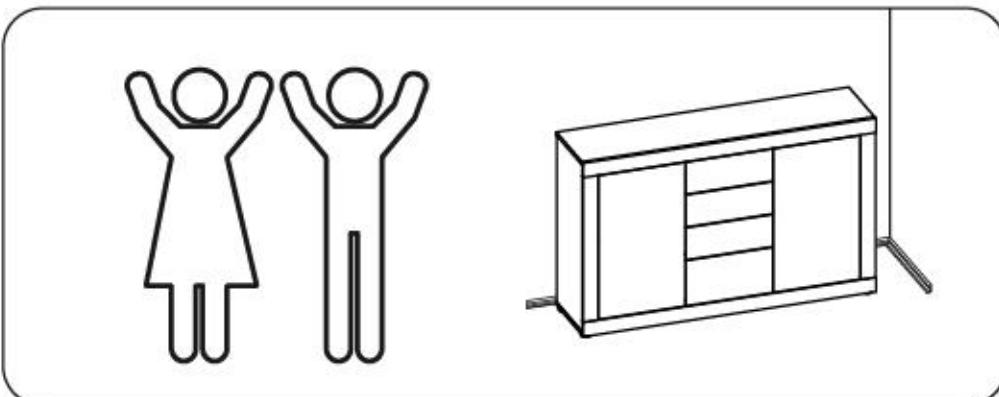
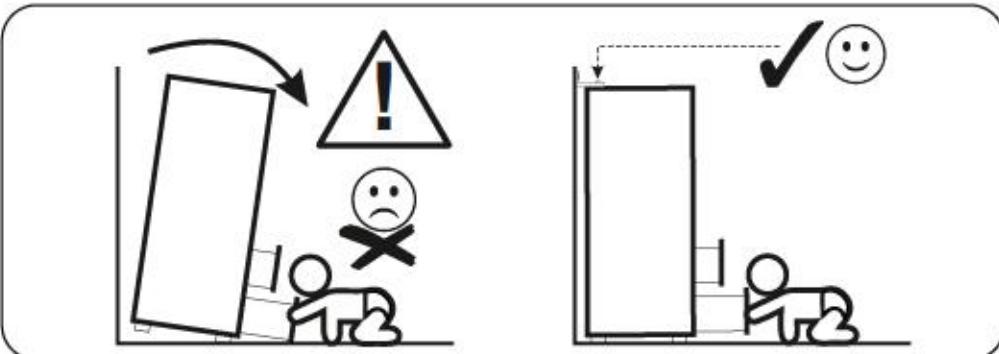
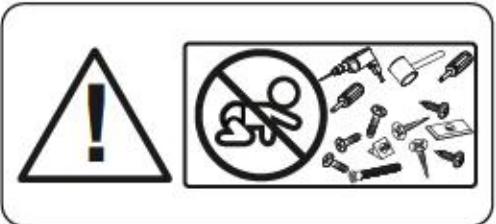
NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pridružen na zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevršanja. U paketu se nalaze elementi za pridruživanje prikladni ističući za betonske zidove ili punu cijgu. Ako je Vaša zdì izrađen od drugog materijala ili nije sigurni od čega je napravljen Val zdì, konsultujte se sa stručnjakom u vezi sa montazom.

SL.

POZOR! Pohištvo trajno pridrite na steno, da preprečite svezanje, da se premre. V paketu so pridružni elementi, ki so utrejeni ističučno za betonske stene in za stene iz palne opake. Če je vala steno izdelana iz drugih materialov ali niste sigurni glede konstrukcije stene, se o montaji posvetujte z strokovnjakom.

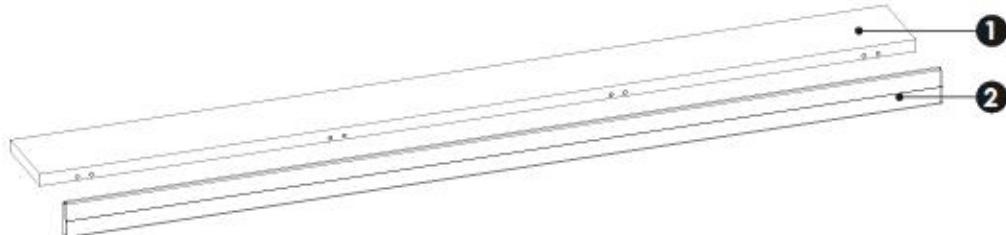
HU.

FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készleben kínálólag beton- vagy léglábazatos használható csatlakoztatók találhatók. Ha a fal más anyagból készült, vagy ha nem tudja, milyen falak találhatók otthonjában, forduljon szakemberhez.

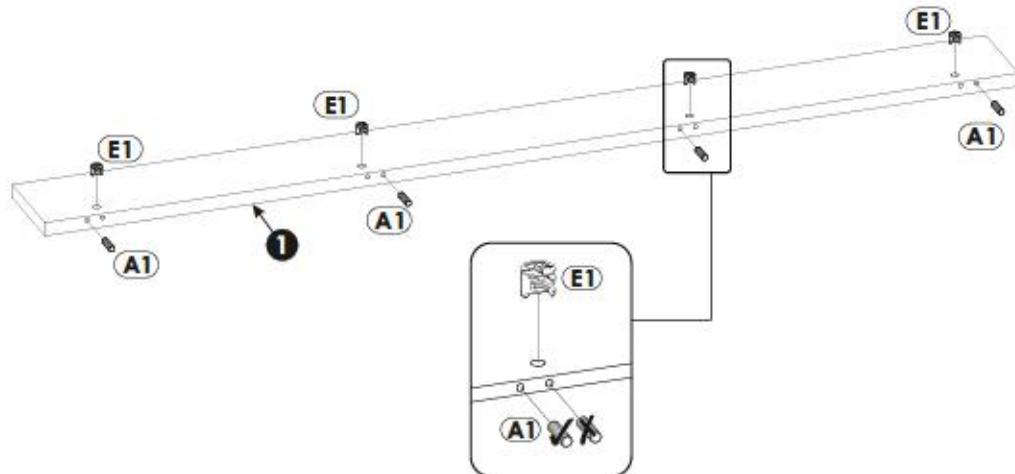
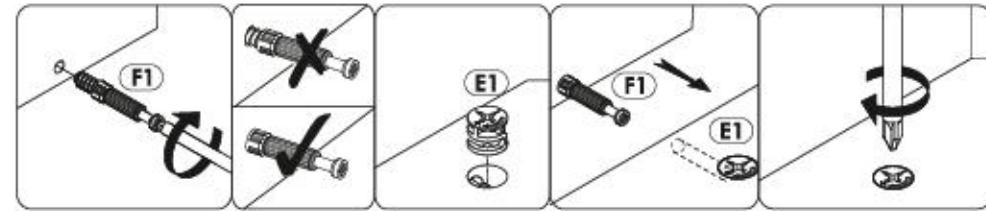


| 267XSC72 | | | | MM |
|----------|-----------|----|-----|--|
| A1 | 8 x 35 mm | x4 | E0 | Ø16 |
| F0 | 8 mm | x4 | P17 | 15 x 12 mm |
| | | | S13 | Ø8 |
| | | | | 260 250 240 230 220 210 200 190 180 170 160 150 140 130 120 110 100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0 |

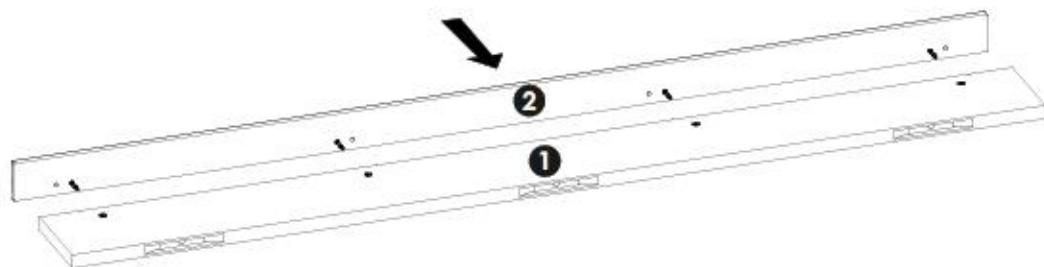
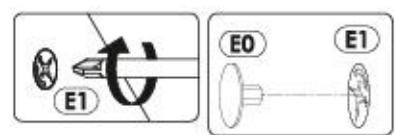
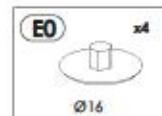
267XSC72



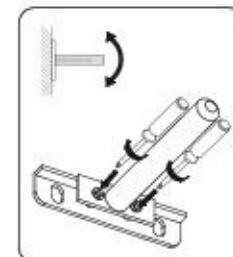
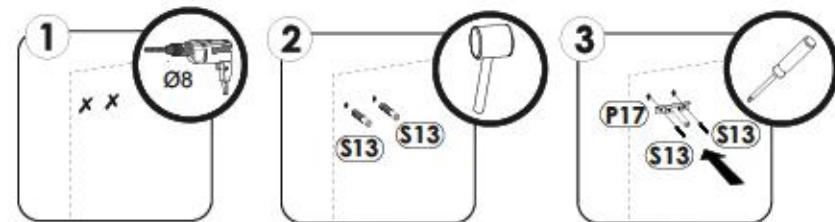
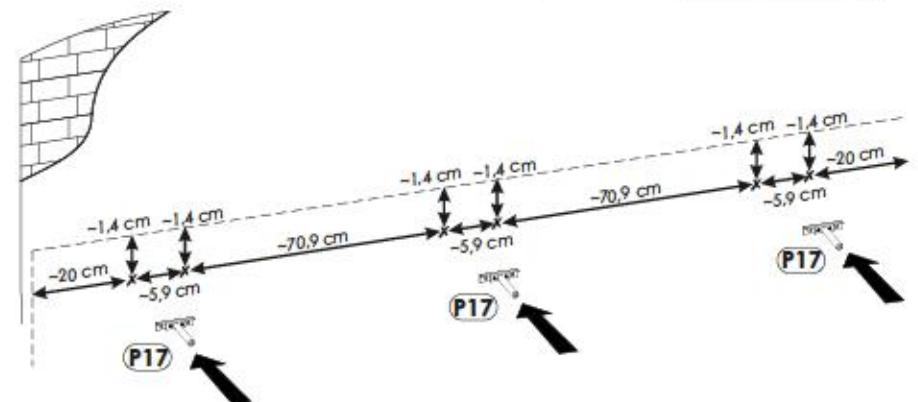
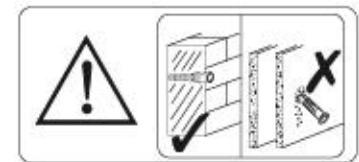
| | | | | | |
|---|------|-----|----|----|-----|
| 1 | 1995 | 184 | 28 | x1 | 1/1 |
| 2 | 1997 | 80 | 16 | x1 | 1/1 |



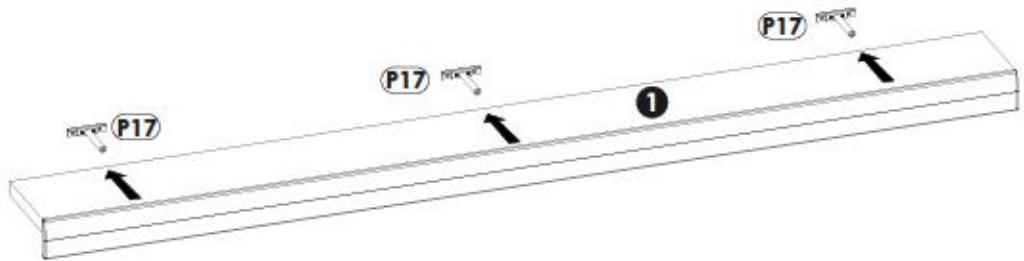
3>



4>



5►



6►

